朝鮮日報
夕刊 十日(火)
本紙朝夕刊十二面

軍部提案을 圍繞코 政局去益昏迷
實情에不適하다고 貴院側反對
政府苦境에沈淪

【東京電話同盟】庶政一新을 標榜하는 軍部의 要望에依하야 이제 政界의 中心課題로서 各方面의 注目을 集中하게 至한 行政機構改革問題는 九日第二次四相會議를 열고 다시 十六日 第三次會議가 열리게되엿슴으로 民意的解決의 端緒를 把握케되엿다 即 軍部側은 九日夜에入하야 共同提案의 內容과 主旨를 正式發表하엿다 그中 國策統合機關과 人事局設置는 年內에 決定시킬意向을 從來로부터 非公式으로 述하여왓스나 一方政民兩派及貴族院方面에서는 軍의 主張하는바는 日本의 實情에 不適하고 또 日本憲政의 發達을 阻害하는것이라는 大局的見地로부터 反對의 意를 表明할라고하며 特히 貴院制度改革에 對하야는 그 反對空氣가 자못 濃厚하엿스므로 政民兩黨으로부터 閣員을 列케하고잇는以上 政府는 今後 軍部及政黨側의 動向如何에따라 兩者間에서서 相當苦境에 陷할지몰르는 實情에잇다 그리고 豫算編成期를 압두고 問題의 紛糾는 一層政局을 昏迷에 陷할可能性이 잇서서 軍部側의 發表와 同時에 各方面의 反響은 益益重視하게되엿다

廣田首相

寺內陸相

行政機構改革問題

改革案에關한 軍部提案內容
陸軍省서正式發表

【東京電話同盟】陸軍省에서는九日夜 海軍省과 協議한結果 行政機構改革에關한 軍部共同提案의 內容을陸海軍當局談 形式으로 左와如히發表하엿다 右는九日四相會議에서 軍部側意向으로서 長谷川 梅津兩海陸次官으로부터 說明한內容의 骨子이다 (十一月九日午後十一時 陸軍省發表)

陸海軍當局談

▲總理大臣의 希望에依하야 政治機構의整備改善에關하야 陸海軍兩長官으로부터 提出한意見은 左와如하다

一、國運의進展에伴하야 帝國憲法을 基本으로하고 庶政을一新함

이를爲하야 爲先 政治行政機構全般에亘하야 根本的刷新을行하며 其要旨는 左와如하다

其一 中央行政機構

一、重要國務에關한調査 當該機關의 統制 按配等에關한事項을 掌하는機關을 創設하야 內閣總理大臣의管理에 屬하게함 情報委員會를 强化하야 本機關에統合함 本機關長官으로서 閣員에列席케함

二、人事行政의 統制實施에關한事項을 掌하는機關을 創設하야 內閣總理大臣의管理에 屬하게함

三、外務拓務兩省을 統合하고 對外政策을 統制强化함 內閣에 朝鮮及 臺灣總督府南洋廳에 關한事務를 管理하는機關을 設置함

四、農林商工兩省을 統合하고 또 貿易燃料電氣等에關한 機關을 擴大하며 或은 新設하야 産業行政을 强化함

五、文部省에 內務省의神社局을 移管하고 主事項을 統合하며 特히 國民敎化를 刷興 體位의向上을 圖함

六、內務省을 改組하고 神社局 道路、港灣에關한 土木行政의 一로써 各各五及七에 移管하야 內務行政機關을 刷新함

七、航空 鐵道 遞信行政을 統合하고 特히 民間航空局等의 劃期的 飛躍을 促進하야 船舶港灣行政을 統合强化함

八、各省은 그內容을 時運에 即應하기爲하야 整備改善하고 同時에 各省間에 重復狹雜한 行政機構事務를 硏究機關의 討議에附함

其二 地方行政制度 地方制度機構의 整備改善及 國運의進展에 伴하야 地方行政制度를 刷新함

其三 議會國運의 進展及 議會의 現狀에 鑑하야 議院法及 選擧法을 改正하야 議會를 刷新함

(二) 本要綱을 實施키 爲하야 爲先 必要한 諸大臣의 臨時攝任을 行하게함

(三) 그리고 中央行政機構의 整備改善에 關한 提案의 主旨 左와 如함

一、主眼

國防의强化、海外發展、産業振興等 國策의 確立運用의 綜合統制强化는 世運의進展 內外의情勢에鑑하야 最緊要事에 屬한데 不拘코 現行中央行政機構에 依하야는 管掌對立、不統一 或은 機能의 不充分한 것等 右目的達成에 遺憾이 적지아니함을 認定하므로 速히 그 整備改善을 行하야 國政의 統制强化를 期함을 主眼으로함

二、重要國務의 統合統制機關

本機關은 重要國務의 調査立案 重要政務의 統制審議及 이에 伴한 豫算의 統制按配에 關한 事項을 掌함

此를 實現하기爲하야 內閣調査局情報委員會를 改組强化하야 本機關에 統合함

本機關의 長官은 閣內外를 不問코 總理大臣에 形影相伴하고 充分輔佐의 責任을다하게함 또 所要에應하야 國務大臣으로서 內閣員에列席케함

三、內閣人事行政機關 本機關은 各省文官人事의 均衡에當하야 中央地方人事의 脈絡을 親正함 또 文官任用令을 改正하야 自由任用의 範圍를 擴大하야 널리 人材登用을 圖하고 特히 國策產業其他產業統制資料에 任할 新設機關의 役員에는 民間有能한 士를 任用하는等 人事行政全般에 亘하야 刷新함

四、各省其他統合新設 各省의 統合은 對外政策의 强化統一을 期하고 又交通產業等의 行政各部門에 미치는 支障을 排除하고 行政機能의 統一圓滑을 期함에잇슴 航空、衛生、燃料、電氣貿易及 船舶港灣等에 關한 行政機關의 擴充은 産業의 進展과 國防上의 要求에 基하야 此를 擴大强化하야 各各行政機關으로함

政府態度監視코 軍部斷然히決意

【東京電話同盟】陸軍當局은九日 四相會議에서 軍部兩武官의 說明으로 軍部提出의 行政機構改革案이 公明하게 發表되엿스므로 各方面과 協調하야 提出案의 趣旨를 發表하고 그內容을 說明하엿는데 今後此에 對한 軍部의 態度는 國防强化海外發展産業振興等 國策의 綜合的 展開를 期하야 速히 行政機構의 整備改善을 斷行하고 國政의 統制强化를 圖하기爲하야 提出案中의 核心을 形成한 重要國務의 綜合統制機關及 內閣人事行政機關의 新設은 絕對로 實現을 期하고잇다 그리고 軍當局은 九日四相會議에서 行한 說明을 最後로하고 當分間 靜觀的態度에 나가 四相會議의 進行과 政府의 態度를 監視하며 現內閣에 誠意가 업다는 것을 認定할 때에는 斷乎 決意를 表明하리라 한다

西班牙首都의그後의情報

政府軍反擊으로 失地全部奪還!
『마』市防衛司令部發表

【마드리드九日發同盟】마드리드市防衛司令部發表 政府軍은 八日一時首都를 撤收하엿스나 首都北方各地點에 對하야 到處에 攻擊을 加한 結果 九日晩 此等地點全部를 奪還하엿다 政府軍은 完全히 叛軍의 進擊을 阻止하고 叛軍은 死傷多數를내엿다 포스에로戰線에서도 總攻擊을加하엿스나 政府軍은 同樣成果를 收하엿다 叛軍飛行機는 八日 空襲을 一切中止하지아니치못하게되엿다 叛軍은 아스로리알、에스허우사、몬레로스地方에서 猛擊을 加하엿스나 政府軍에 擊退되엿고 叛軍巡洋艦 세르베라號도 알메리아港에 砲擊을加하엿스나 被害는업다 政府軍은 또 人民戰線義勇軍은 카스카市에 向하야 進擊을 開始하엿다

應援軍到着으로 政府軍決戰準備

【마드리드九日發同盟】西班牙叛軍挺身部隊는 砲兵及空軍의 掩護下에 九日未明以來 總攻擊을開始하고 首都西方만사나레스河의 敵前渡河를 敢行하엿다 河岸에는 政府軍은 鐵條網을 둘러 로나市로부터의 援軍이 到着하야 首都의心臟部에 바리케이드를 增築하고 最後의一戰할 準備를하고잇다

叛軍總攻擊으로 主要官衙太半破壞
慘禍의都市『마드리드』

【마드리드九日發同盟】叛軍은九日未明以來마드리드市內에 猛烈한砲擊을 開始하엿는데 만자나레스河左岸으로부터 射出하는叛軍의砲彈은 멀리首都東部레르줄메르드、알카라等의 繁華街路에 落下하야 猛烈한 勢力으로 炸裂하고잇다 마드리드銀座街레르소르·헬르通은 數石에 大穴이나고 그란비아 附近에 砲彈이 落下하야 마드리드電氣會社의建物이粉碎되고 陸軍省附近의 아파ー트에 砲彈落下하야 또叛軍은 아르코롱東方地區로부터 大統領官邸에 砲火를集中하고잇는 叛軍은 主要官衙를目標로 十字砲火를集中하고잇는模樣인데 이 主要官衙의太半은 破壞되엿다

【마드리드九日發同盟】叛軍은九日朝來마드리드市에向하야 總攻擊을 開始하엿스므로 市民은外出도못하고 商店은 全部大門을 닷고 牛乳、石炭配給所만이 開店하고잇는狀態이다 叛軍飛行機는 總司令官프랑코將軍의 名義로 마드리드市에 入城하더라도 婦女子及 外國公館員의生命財產은 保護할터이니 安心하라는傳單을 撒布하엿다 市內의 治安은 義勇軍이當하고 各町角에는 砲彈을避하기爲하야 町의 兩側壁에가까히 徒步하라고 通行人에 一一注意하고잇다 商店은 叛軍의砲彈의洗禮를밧고 特히 西部地區는 隨所에火災를이르켯다 때中央은 比較的危險이적음으로 東南郊外의 避難民은 續續町中央部를 目標하야 殺到하고잇다 防衛司令部는 市內刑務所의 囚人을 全部 아르카레·데·에나라스刑務所에移轉하엿다

娘子軍一個大隊全滅

【마드리드郊外叛軍司令部에서九日發同盟】人民戰線軍은 首都陷落을압두고 果敢히 活躍하야 有數男女를 餘若케하고잇는데 九日朝來叛軍의 猛烈한砲擊에 娘子軍一個大隊는 全滅하엿다고傳한다

首都陷落在邇?

【마드리드郊外叛軍司令部에서九日發同盟】西班牙叛軍은 八日夜半부터 一時攻擊을 中止하고 一般市民의 戰鬪地區로부터 退去하기를 기달리여 九日未明以來 만자나레스河上의 톨레도市 세고비아橋附近에 野砲의 砲列을 排列하고 總攻擊을開始、政府軍도 即時 砲門을 열어 應戰하엿는데 叛軍의 十字砲火는 着着 効果를어더 만자나레스河 右岸을 制壓하야 叛軍은 猛將카스레폰大佐는 드듸여 貧衝하게되엿다 그날果敢한 무아士人部隊를 爲始하야 叛軍精銳는 隨所에 肉彈戰을 演하고 政府軍의 防衛陣을 突破하야 세고비아橋北方으로부터 進軍한 部隊는 首都北方의 大學通 北停車場、模範刑務所、크리스차이나養老院、農業硏究所의要點을占據하엿다 南部部隊는 세고비아、톨레도兩橋中間의 레리시라아驛及발렌시아、아랑페스、사라고사方面에 進軍基地인 南停車場을 占據하엿다 如斯히하야 만사나레스河의右岸地方은거의完全히叛軍掌中에歸하고 銀座街페르다라헬·솔까지는 겨우一粁에不過함으로 一方政府軍은 大勢不利라보고 俄然게리라戰術을 市街에展開하고 全市民에對하야 市民은 住宅을要塞로하고 各個에서 防戰하라 瓶에까솔린을 너허서 綿으로 栓을하고 叛軍에 던지라 市民에는 何等危險이업다 効果가絕對的이다 라는傳單을 撒布하엿는데 右作戰은 旣然奏効하고 叛軍은街上에서 婦女子로부터 까솔린瓶과 素한 石油를던저 慘殺하고잇다 防衛司令部에서는 바르셀로나

右岸 톨레도, 세고비아兩橋를 이르켜 人民戰線軍兩政府首腦部는 首都를 放棄하고 首都中心에 向하야 潰走하엿다 一方 叛軍步兵部隊는 카스카스嶺以來 數千의 來援을 바다 精悍無比라 稱하는 무아部隊를 先鋒으로 만자나레스河를 渡涉, 淸大 進擊을 開始하엿다 各橋梁에는 地雷火가 敷設되어잇다고 傳함으로 總司令프랑코將軍은 敵前渡河命令을하야 叛軍은 세고비아市의 北方及톨레도橋의 南方으로 渡涉하야 進擊하고잇다 叛軍은現在어데까지 進出할지 判明치아니한데 만자나레스河右岸地區는敵軍의 兵影을볼수업고 全市는 大半火災에 包圍되여 首都의 命運은危機에 切迫하엿다

首都北方에서 政府軍頑强히抵抗

【마드리드九日發同盟】마드리드市北方에서는 政府軍은 頑强히 抵抗하고 과다라마嶺 에스코리알方面의 政府軍은 자못優勢를 持하고잇다 더욱 에스코리알에서는 堅固한陣營을 構築하고잇서 叛軍은 陷落지키기어려움으로 叛軍은 드듸어 同地를 包圍하야孤立에 陷入케하려는 作戰을取하리라고傳한다 此等部隊가 발렌시아方面에 後退하는때에는 마드리드市를 退하는 以外에他途가 업스므로 防衛司令官미아하將軍은 西南方面으로부터 攻擊하는叛軍에 極力抵抗하야 마드리드市를 防衛하면서北方部隊를 移動하지나안을까觀測된다

叛軍側發表戰況

【살라망카九日發同盟】叛軍發表=前進部隊는 九日未明左翼人民軍의 反擊을 擊退하고 마드리드郊外 만사나레스河附近의 카사·데·캄포市에 들어갓다 別動隊는 病院을 奪取, 敵傷病兵百五十名을 捕虜하엿다 데르엘戰線에서도 左翼民軍은 反擊에나갓는데 即時擊退하엿다

叛亂軍 首都南、西南部占據

【세빌리아九日發同盟】세빌리아 放送局은 九日午前十時左와如히 發表하엿다 叛軍은 만자나레스河를 건는後 마드리드市南部及 西南部에 進擊하야 病院其他住宅을 占據하엿다

川越張七次會談 十日午後로延期

【南京九日發同盟】川越張群兩氏의 第七次會談은 九日午後四時부터 開催될 豫定이엿든바 中國側의 形便으로 延期되여 十日午後三時부터 張群外交部長官邸에서 行하기로 決定되엿다 右는第七次會談에 依하야 中國側은 從來의日本側主張에對하야 最後的態度를 表明할意向임으로 張群外交部長도 極度로愼重한態度를 取하고잇다

話題而說
米大統領權限과그特異性 (下)

또大統領이 署名을 拒否하야 法案이 否決되면 議院은三分之二以上의 多數決으로써 此를 排除하고 法案을 復活하야 法律로되는수가잇다 此亦米國의 政治에서만 볼수잇는 特異性의一일것이다。他國에서는 一旦不裁可가되엿슬때는 그대로 消滅하야 復活機會가 絕對로 없는것은 勿論이다 米大統領의 不同意는 法律案全體에對한것임으로 其一部에 對하야 同意하고 他部에對하야 不同意하는것은 容許치안는다 日本의例를 比하야보면 米大統領이 議會通過法案에對하야 署名을 拒否하는것은 米國의 行政部가 議會에對하야 獨立한 關係에依한 나라에서는 議會가 大統領의 意見에反한法案을 通過시키려할때는 行政部首長인 大統領은 「署名拒否權」으로 依하야 不同意를表明、其效力을 發生함을防止하는外 他方法이업다 即他國에서는行政部가 法案을 議會에提出하는것이 通例이되 또 不同意한때에는 議會에서 否決할수가잇고 또其一政府의 意思에反하야 議會를通過하는 法案에는 行政部가 議會를 解散하던지 或은 停會를 命하야 不裁可에는 至치안는것이다

×

外國과의 條約締結批准에 關하야는 上院의同意를 要하는것은 前述한바와가트나 條約의交涉訂結等 行政權限도 當然히 大統領의 權限에 屬할것이다 大統領에는 議會解散權及 常例議會召集權이업스나 臨時議會를 召集할權利는잇다 通常議會는 每年十二月 第一月曜日에開會되기로決定되여잇스므로 此에對하야는 其必要가업게되고 또大統領에는 議會解散外 停會及 休會에 對하야는 除外例가設定되어잇다 即 休會는 上下兩院의 決議에 依하야 此를決定하기로 되여잇스나 兩院의 意見이 一致치아니할때는 大統領이 此를 決定할수가잇다

太原事件圓滿解決

【北平九日發同盟】太原事件에 對하야 同地駐在武官河野中佐及西外務書記生及 太原綏靖公署秘書長 賈興德氏의間에 正式解決을 보게되엿다 同事件에對한 日本提出條件은

一、今後山西省政府는 排友邦的行動을 絕對禁止하고 將來在留日本人에 對하야 日本官憲과協議한後 措置할것

一、政府의 證明書所持한 日本人의 居住及營業을 認定할

一、田中藥店의 賠償解決과 同時에 日本側의 立札을撤退할

이라한다 山西當局은 全部此를承認하고 田中問題는 慰藉意味로店鋪造作費二千元을 省政府로 부터支出、田中은現地로부터 撤退하기로圓滿解決을告하엿다한다

八面鋒

◇行政機構改革에關한 陸海兩當局의意見을 九日深夜에 發表。

◇政界의光明을 待望하는工作이겟지만 目前에는 暗澹한空氣가 明朗하게위아는모양。

◇廣田內閣의運命보다는 國家百年大計가 중할것은易知事。

◇組閣當時 遺言狀을쓰서 노흔閣僚까지잇섯다하니까、多少의紛糾가잇다해도從此解決되겟지。

◇民政黨、政友會가 議會運動을이르킬氣勢。

◇政黨은 議會制度만 擁護하기爲하야 存在하는 물건인가。

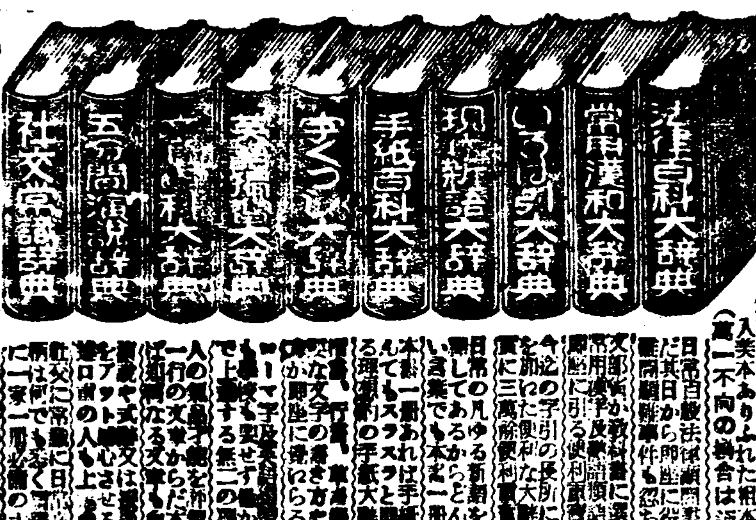
◇저주으로 제소리도못하든 議十諸君、며들어보소。

人事·集會

▲古川兼秀氏(警務局圖書課長) 九日 釜山에出張

▲方應謨氏(本社社長) 社務를帶하고 平安南北道에出張中이든바 十日午前七時二十五分歸社

▲金光洙氏(本社營業局長) 社務를帶하고 十日午後三時 京城發 大阪에出張


辭典拾冊 ◆ 合本タバの一圓 各は分冊四十錢
緊急處分 大投賣斷行
特別景品 無代進呈 模範日記
發賣元 大阪 現代出版社

◎雜貨通信販賣
今般鄙店에서 雜貨一式을具備하옵고 地方通信販賣를經營하오니 地方諸氏께서 一次下命하시오면 相接來店하신것과갓치 安價善擇하와 代金引換으로 迅速發送하여드리나이다 鄙店으로 物品注文時 多少先金을要하옵고 商報를請求하시오면 即時送呈하겟삽나이다
京城南大門通四丁目十番地
合資會社 三信商會
電話本局 五六六二番
振替京城 二四、五二九番

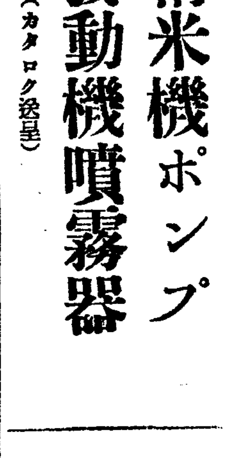
京城鍾路二丁目
時計 完全修理 普信堂時計舖

NMI管樂器
大阪市南區日本橋筋四丁目
中井樂器店

時計、貴金屬
寶石類、眼鏡、銀器
記念品
大阪九条通二丁目
仲庭時計商店

玩具仕入은 一次當店에
百般教育玩具卸問屋
新品在庫品豊富
大阪市東區住吉町五十五
會員 角木商店

精米機ポンプ
發動機噴霧器
(カタログ送呈)
大阪西區阿波座上通一
有光製作所


大阪瓦町 田中旗店
國旗會旗 優勝旗
日本毛織旗布 バンテン手販賣
カタログ送呈

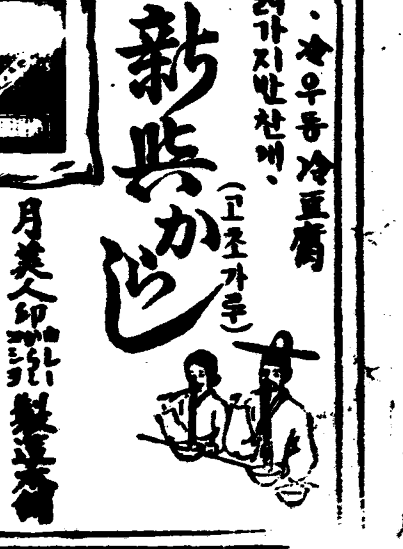
信用있는
卸のデパート
日本百貨店均一卸協會
大阪市東區久寶寺町二丁目 小間物ビル

空氣銃과獵銃
カタログ要金四錢
大阪市西區京町堀五丁目
栗谷商店

人絹端切各種卸
大阪市南區瓦屋町
津村合資會社

眼鏡 파이프 卷煙草入
煙草具專門製造卸
大阪市東區博勞町
津田嘉助商店

錢入袋物現金問屋
大阪市東區博勞町
廣島屋本店


今新兵からし
冷소면、冷우동、冷豆腐 其他여러가지반찬에、
月美人印 製造本舖
黑川與兵衛商店

移民地域指定으로 水田開發에 打擊

全滿에 散在한 自由移民統制로 計畫自體에도 支障、

조선인의 만주이민은 안동성(安東省)과 간도성(間島省)으로 지역을 제한하게되엇다함은 기보한바와갓거니와 이때문에 장래만주에 이민계획에 일대암영(暗影)을 던지는것으로주목된다 만주이민에잇서서 가장고려할점은 조선인이 논농사를 지을수잇는 지역을선정함이필요한데 사실에 잇서 안동성은 압록강하류를제외하고는 소위동변도(東邊道)로서 지하자원(地下資源)은 풍부하다하나 농경지는 적고 수전개발에 적합한지역이적다 봉천성(奉天省)특히 료하(遼河)유역가튼곳은 수전개척에가장 적당한곳인데 이곳에는 이민을 할수업게되엇슬뿐 아니라 전만주 각지에산재한 자유이민까지 통제하야 전기 제한구역으로 이주시키게하면 조선인이 만주이주에 과연성공을할는지 일대의문을 갓게된다 전만주각지의 적당한곳에 자유로 이민을할수잇게하면 이민회사의수익(收益)상은물론 이민자신들에게도농사짓기에 조흔터인데 전긔와가티 일정한지역 몃부락한곳으로 제한하게되어야 이민지의선택을하는 이민자는 자연 적어지게되야 따라서 이민회사의이민계획자체에 지장이생길는지 의문시된다 부영(富永)척무국장통제미려잡을한건은 전개하기로 되엿는데

木浦"都計"原案도

十日、總督府에서發表

목포부(木浦)의 시가지계획원안은 총독부에서 십일에 발표하엿는데 이에의하면 소화사십년까지에 인구십사만명을 수용하게 현재 목포부와이로면산정리 룡당리(二老面山亭里龍塘里)를 합하야 일천사백오십만삼천평방메돌(平方米)의 시가지계획구역에 거주가능한 면적은일천일백 백륙십오만이천평방메돌로지정하야 인구의밀도(密度)를팔십삼평방메돌로 하엿다 도로의 종류는 다른시가지계획과가티 삼종구류(三種九類)로 나노앗스며 토지구획의 정리를 할것은 칠백륙십일만 륙천평방메돌이다

安邊農組準備事件

"執猶"의寬大한處分

十日、京城法院에서言渡

안변농민조합 조직준비위원회(安邊農民組合組織準備委員會)사건관계자 리동천(李東千)(二一)김칠성(金七星)두명에 대한언도공판은 십일오전열한시부터 경성지방법원형사부 제사호법정에서 산하(山下)재판장주심 향천(香川)검사관여미테 열리어 재판장으로부터 다음과가튼 집행유예의 판결언도가잇섯다

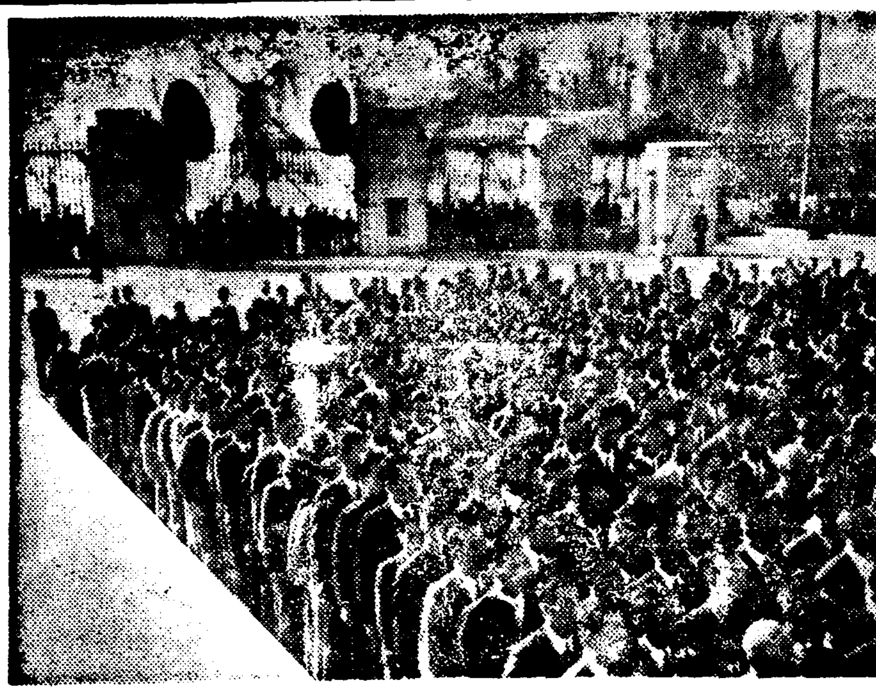
◆李東千 懲役二年◆金七星 懲役一年六月(各執行猶豫三年間)

至急市內電話 十日부터開通

지난구월에 경성전화국에서추첨된 경성부내의 지급개설전화 오백오십개가운데서 본국(本局)관내분 이백삼십개는 십일부터개통되엿다 남아지 사십구개도 이달안으로개통되도록 공사를진행중이다 룡산분국관내 칠십사개는 수일전에 이미개통되엿스며 광화문분국관내의 일백팔십구개도 방금공사를진행하고 잇는데 이달이십일쯤에는 준공개통되리라한다 이와가티 지급개설전화가개통됨에따라 시내의 전화난은얼마큼완화될모양이다

專門學校聯合演習

제오회 경성부내전문학교(京專)련합연습은 십일오전열시부터 총독부에서 학무국(學務局)측과 제이십사단측과 협의한결과 오는이십일오전열시부터 룡산방면을 중심으로 거행하리라한다



싀골서난憤怒를 서울와서푼村婦

싀어미와싸우고兄家에서飮毒

부외 포천군 일동면 장암리(抱川郡一東面長岩里)권원례(權元禮)(二一)는 당새날 오후세시경 시어머니와 싸우고 분김에 집을나와 시내 신당정(新堂町)백팔십이번지 언니의집을 차저와 양잿물을 마시고 고민하는 것을 부민병원(府民病院)에 입원식히엿는데 어데가 생명은 위독하다한다

今日詔書奉讀式

盛大히擧行

總督府前廣場에서

금일은 국민정신작흥에 관한 조서환발의 긔념일임으로 오전열시부터 총독부 정면광장에서 남(南)총독이하전 관원이 참집하야 엄숙하게 조서봉독식을 거행하엿다 정각에 부영(富永)학무국장이 개회를선명하자 일동은 국가합창 황거를 요배한후 남총독은 삼가 조서를 봉독하고 다음과가튼 훈시가잇슨후 동열시이십분 폐식하엿다

이와동시에 방송국에서는 봉독식실황을 중계방송하는 동시에 각학교에서 일제히 봉독식을 거행하엿다

惟컨대 大正十二年十一月十日 渙發하신 國民精神作興에 關한 詔書는 關東大震災後 人心의安定을 缺하고 또한 浮華放縱의 俗、輕佻詭激의風이 滋蔓하야 社會에 浸潤하야 國本을 危殆케할時에 當하야 卽 先帝本詔書에宣하시되「上 ……

(사진은 조서봉독식 광경)

朝鮮人으로變姓名

脫走兵竊盜行脚

神戶、長崎、釜山、上海에까지 마침내憲兵隊에自首

【釜山】현역군인(現役軍人)이상관의돈을절취하야 탈주한후 각처로 도라다니면서 절도행각을하다가 마침내헌병대에자수하야온 사건이잇다 대분현좌백해군항공대(大分縣佐伯海軍航空隊)상등항공병(航空兵)송본무삼(松本武三)(二一)은 지난시월에 장교(將校)의집에서 현금일백사십원을 절취하고 빠져나가 넘려가서 동대좌발주 소화구년부터일상순에 하야신호(神戶)장긔(長崎)상해(上海)등지로도라다니면서 조선인이라고 변성명하고서 절도를하다가 상해공안국에 체포되엇다고 하얏슴는데 부산초량정잇다고 하얏는데 그때문에 동대신이휘상순으로 경부선으로 송환되어다한다 그런데 송환되지 얼마 되지안해서 또 부산시내 각처에서 절도하고 도라다니다가 부산서에 체포되엇든데 역시 조선인이라고 속이여서 탈주병 이것 은 탈로되지안코 부산지방법원에서 징역팔개월을받고 형무소에서복역중 지난시월에 가출옥 되어 부산헌병분견대(釜山憲兵分遣隊)에 자수하야왓다고 한다

約四十萬石減收

京畿道內의米豫想

참가인원은 약이천여명에 달할예정으로 연습후 룡산련병장에서 열병식을 거행할터이라한다

京春鐵道實測準備

경춘철도에서는 가평(加平) 청평(淸平)사이를 실측하기로되어 금곡(金谷)사이의 실지측량을 끗내고 측량중으로 계속하야 금곡경성(金谷京城)간의 실측을급속실시하고 고시할터이라한다

실업통계의 금번예상고 수확예상의 조사수자는 금년가을의 경기도내의 조사결과를 발표한 수확예상수 일백륙십만 석과 비(比)하리라한다 이수자는 농림국에서 발표하게 될터인데 작년도의 실수와 비하면 약사십만석이 감수될것이라한다

三千七百餘名出沒

金品만八萬圓强奪

十月中의被害가昨年一年總計를突破

咸南對岸의土兵禍

【咸興】일본관(日本館)측에서 최근조사한바에 의하면 공산군(共産軍)토병비적들의 주민에게 끼치는피해는 날이갈수록 심하고잇는데 지난시월중에 함남도 대안(對岸)에만 출현한토병수는 실로삼천칠백여명의 다수에달한다 그리고 그피해는 사자 일명 부상사명 랍거(拉去)일백륙십팔명 피약탈금품(金品被奪)은 팔만칠천사백원 방화오건으로 금년 시월한달의 거의 작년일년동안의 총피해액을 돌파하고잇다 그러고 현재만주에잇는 토병공산군수는 륙칠오만명으로 계산되리라고한다

膨脹된土木費

京畿道明年豫算

경기도에서는 명년도의 예산을 방금 편성중인데 세입세출은 약팔백만원으로 소화십일년도보다 별다른증가는 업스나 금년도 예산중 사방비(砂防工事費)로 토목비(土木費)등이 증가되어 기다문이라한다 사방공사를 대폭증가하여야 되기때문이라한다

파손된 교량(橋梁)도로등의 복구비(復舊費)로 경비가 만히들게되며 도수재와 사태(沙汰)의 예방으로

土兵頭目殺害者에

巨額의賞金交附

廿萬乃至二萬圓懸賞을通牒

安東省의土兵撲滅策

【咸興】안동성공서(安東省公署)에서는 토병소탕의 일책으로 주요한 두목에대하야 이십만원내지 이만원까지의 현상금을내걸고 살해(殺害)하라고 관하각현공서에 통첩하엿다 그살해는 군이경찰대의 토벌이외에 개인으로 수명이한하

야살해하는데 한한다고 하는데 현상부는두목(頭目)은다음과갓다

▲楊靖子 廿萬圓▲李司令 廿萬圓▲吳義成 十萬圓▲王鳳閣 五萬圓▲莊稼人 二萬圓▲趙同 二萬圓▲金日成 二萬圓▲金順 二萬圓

그런데 각조합대표들인 역원이 긴급역원회에 출석하지안는 것은 결국어대까지나 조합측유지하여 횡포한지주들에게 대항하려는의사가강하여을 표현하는 것이어서 아프로 이문제는적지 안흔 파란곡절이 잇슬것으로추

役員들사보타주

結局에는組合維持를希望?

注目되는借地組問題

【平壤】오천여명의 조합원과십칠개처의 차지인조합(借地人組合)을포괄하고잇는 차지인조합 련합회(借地人組合聯合會)회장 김양하(金洋河)씨를 평양서고등계에서 호출하엿다가 차지인 련합회의 전부에대하여 해산을 명령하게되어 김양하씨는 긴급역원회를 소집하여 거의를지 난후 가부를토론한다는것을 결정하기로 고 그후역원을 긴급소집하기로 되어 로차역원의 출석을 통지 햇스나 시간이나 되는세포조합의대표들인 역원중에서 겨우삼、사명이 출석함뿐이어서 오후늣게까지 정식회합을 못하여경찰의명령에 대한태도를 결정하지 못하고잇다

獨房入院室完備 電光一七五二 ヒナユイ

◇新築落成 無料診察 校洞入口

小兒科 內科 楊在植醫院

四個案件을陳情

咸興繁榮會에서

【咸興】산전(山田)총독부 체신국(遞信局長)은 구일오전열한시 함흥역착렬차로 래향하얏는데 이기회를 리용하야 함흥 번영회(繁榮會)와 상공회 의소(商議)에서는 아래의 다섯가지 긴급한안건을 진정하얏다

▲電話方式을至急共電式或은自動式으로變更

▲簡易保險健康相談所設置

▲貯金管理所設置

▲西咸興驛에 公衆電話設置

新築落成된

平壤放送局

十五日부터放送

【平壤】조선방송협회(朝鮮放送協會)의 지방방송국 설치계획에따라 그간 공사중이든 평양(平壤)방송국은 오는십오일부터 방송을 개시하게 되엇다 방송설비를 완료하고 개국식을 거행하얏는데 계국식은 새로이 방송하게되는 계국준비에 분주중이라는데 「新・朝・鮮・光」의 방송을 할터이라한다 정식개국은 안는다고한다

三等도浴室設備

新關釜聯絡船金剛丸에

종래의 관부(關釜)련락선은 일등에만 욕실이 잇섯는데오는 이번신조된 대형련락선 금강환(金剛丸)에는 일등욕실을 비롯하여 정원일이등에 다 욕실을 두게되어서 종래에 일등만 누리든 가용(사용)을 거의 삼등객도 누리게되는 것이다 이번부터는상 하야 일등과 이등과 일등실을 내월(內月)원가(元家)에 각각하는 금강환(金剛丸)이 아오기로 되엿다 금강환(金剛丸)은 아오 내월부터 운항을 하게되어 중대한 간격을 두고 파자사이에 간격이 오지 안는다고한다

獨逸汽船沈沒

卅九名溺死說

【함부르크九日發同盟】함부르크 아메리칸회사소유 독일기선이지스노호(四、四五〇噸)는 팔일북해 폭풍우를만나 선체는침몰되고승조원 삼십구명이 모다 익사한모양이다 거선인 메리호는 조난선으로부터 구조를 받고 8、0、8를발하고 급히 현장에 가서 수색하엿스나 아직 생존자를 구조할수업다한다

沐浴하는동안에

大金을見失

昨夕、忠信町浴場에서

작일오후 구시경 충신정(忠信町)목욕탕에서 전룡(田龍)이가방금 목욕하는 동안에 리운수(李雲守)라는사람이 오후여덟시부터 이백오십원을 이저버리고 감쪽가티 소판된일이 잇서 동서에서는 범인을 엄중수사중이다

종로서에서 문제의주인공은 자못주목되고잇다

四歲女兒出家

종로 오정목이십번지 김병철(金炳哲)의 양녀 동보(童輔)(四)는 지난칠일 오후에 나간후 도라오지안는다고 한다

兩水橋다리도

明秋에는竣工

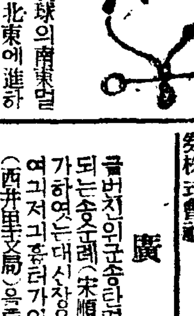
한강상류 량수교(兩水橋)는작년부터 공비사십만원으로 공사를시작하야 방금 진행중인데 공사의 약반분이나 성취되엿는바 명춘가을에는 준공되리라한다 이다리가완성되면지난번에준공된 광나루다리(廣壯橋)와함께 경기도내의 주요도로의 교통에 크게 편리하게되는 동시에 한강류역에서 또한가지 장관을이루리라한다

農閑期를利用

文盲退治工作

【海州】황해도지방과(地方課)에서는 농한기를리용하야 도내농촌의 문맹(文盲)을 퇴치코저얼마전에 농민독본(農民讀本)이만부를 각군에배부하엿는데 금번에 각농촌부락에 야학회(夜學會)를 설치하고 적긔농민독본을 교재로하야 긔장(記帳)도능히할수잇고 신문잡지도 능히볼수잇는정도로 문맹퇴치공작을하리라한다

天氣豫報



概況 颱風은 琉球의南東방 洋上에잇서서 北東에進하고잇스나 詳細는不明이다 弱한低氣壓은 黃河下流 遼河附近과 滿洲東部에잇서서 모도東進하고잇다 高氣壓은 朝鮮에 七七〇粍 東北地方에七七四粍를보이고잇다 滿洲及國境地方은曇 朝鮮及西東地方은晴 琉球諸島는曇 北東風이强하다 東北地方은曇

豫報 京城地方은曇 小雨模樣 明日은 曇後晴

昨日最高 一五度六
同 最低 一度五
今朝最低 一度八
今日正午 一二度三

廣告!!

금번저의군송단체(郡)서정리(振威郡松炭面西井里)사는당년이십팔세되는송순례(宋順禮)라는녀자가육구월부터조치한정신이상으로우연히출가하여는대서자이쯤에시찰하여에게잇사오니 이러한녀자가잇서는 요히저상에대한잇스면이상과가튼아이르려거든교통보호소에감니사를드리겟나이다
(西井里文局)

女子 電話係一名採用 二十五歲以下高女程度로 有經驗者午後四時履歷書持參來社 黃金町 日本生命ビルヂング 株式會社

朝鮮案內

大阪天王寺のシムクダシ

珊瑚尼涅藥子 회충구제약 자라나는 아동의

岩崎大海堂 セメソノ藥子

電話擔保金融 低利極秘

電話 高價買入

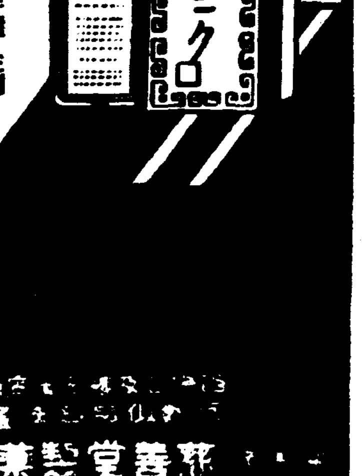
南大門通一ノ一四(二階)電話本局(2)三七七七番

明商會

好職業

不景氣의失敗는 업다 利男女 自宅에서 副業으로 一年中無休로 된다 수입본업이 本職、小兒는 近刊業書見本無代進呈 說明書 申込하라。 急務 大阪天王寺區寺出町 福藥本舖

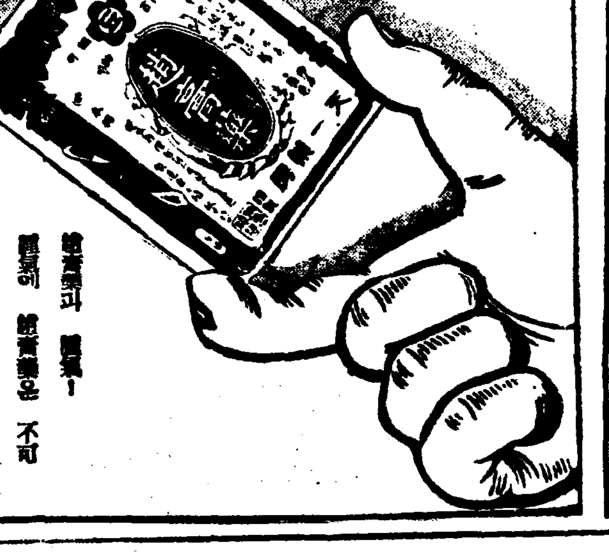
不老長壽 強精回春 更少幸藥
百補丸
京城堅志町 平和堂 一劑十円

補血強壯劑
參茸トニク


人參・鹿茸・肉桂・主劑 美味・滋養・強壯・興奮 劑参茸トニク 効力의 迅速 萬病에 特效 一般 男女老幼 五圓・二圓八十錢
萊善堂製藥株式會社

生으로먹는맛잇는 白桃、黃桃 名食料品店에잇소

시병에는 데제일이 아보 제일 영양이 아이를 특히 감기 가장 잘 나는 ...
보아 절에 동은 크라 사 설
감기 우리 경 옹
京城藥局 本舖 京城府鍾路一丁目 電話光 ②三七三三、二八六七四

腫症仙藥
趙膏藥

效能 ○모든 부스럼 ○유종 ○모든 습종 ○담종 ○담 절나는데 ○발찌 ○구창 ○낙상 ○어혈 ○견비 ○요통기타부인병 ○중독
藥價 一十五錢 二〇錢
全國各地有名藥店에서販賣합니다
本舖 天一藥房 京城鐘路

거북선 고무신은 거북선 京城東大門外新設里 高等ゴム工業所 電話光一一五九

위장병(속병체증)에 대하야

◎급성위가다루(急性胃加答兒)

병은 폭음과식을하거나 음식물중독(中毒)과 냉과열(冷過熱)음식또는썩은음식을먹는일이만흐며 식욕이업서지고 기분이낫부고구역나고구갈이나고가슴이아푸고현기가나는일도잇고두통신열도난다

◎만성위가다루(慢性胃加答兒)

음식을잘씹지안코먹는까닭으로나는일이만코술을과음하든지운동부족하든지불규측한식사를하든지식후에마음이불편하야잘내리지아니하든지선천적으로나는로기질이약한사람에게만타도급성위가다루를 잘고치지아니하야나기도한다 급성보다고통은적으나 치료가힘든다 식욕이몹시잇슬때도잇고 아조업슬때도잇고 트림이항상나고가슴이빽근하고 변비증이생기고언제든지고단하고 빈혈증이되고몸이점점말너간다

◎위산과다증(胃酸過多症)

소화불량, 위궤양과함께나는병인데 위액(胃液)에 염산(鹽酸)즉신물이너무만허서나는병이다 식후한시간후에 위가(가슴)몹시아푸고 쓰리고 음식이 내릴때에 떠욱 오목가슴이 아푼증세이다 흔히신물이올라온다

◎위아토니ー(慢性胃弱)

위병은 위근육(胃筋肉)「밥주머니」에 힘이업서저서 나는병인데 보통위약이라고한다 속이시원하지못하다

◎위확장(胃擴張)

이병은과음과식하는 관계로 나는병인데 밥주머니가 들어나서 커진병이다 가슴이항상더부룩하고아푸고 트림이나고 음식을토하는일이만코 허루징이 나서 암만먹어도 배부른줄을모르고 창증이생긴다

◎위하수증(胃下垂症)

위가아래로처저서 나는병인데 위의활동이 불충분하야 변비증세를 이르킨다 위확장증과근사하며 조곰만하면 놀나고겁쟁이가되는일도잇다

◎위궤양(胃潰瘍)

이병은 속병중에 가장어려운병이다 위주머니가부릇고진물느는병이다 음식을과음과식하고잘씹지안코먹든지 모래나뼈를삼키여 위가상하야 나는일이만타 또몹시 운동을하야나는 사람도잇다 처음에는 식후가슴이조곰씩아푸고 음식을토하고 잇다금피도석겨나온다 심하면 피를만히토하는일이잇서서 기절한다

◎장가다루(腸加答兒)

원인은 위가다루와갓고배가항상꼬르륵하고 배가끌코 설사가나고 배가아푸고 뒤를자조보고신열이나고 토사도하는일이잇다

◎변비증(便秘症)

항상배가 더부룩하고 식욕이업고 정신이깨끗지안코 두통이나고 몸이피곤하고 뒤가 언제든지조하고 여러날뒤를 보지못하고 치질이생기고 불면증이되야신경쇠약, 현기증이난다

◎신경성위약(神經性胃弱)

항상신물이오르나리고 음식을보면침이올나오고 입맛은업고공연히군것이먹고십고 가슴이쓰리고 소화가잘안되고 심하면아조입맛을잃케되야 몸이수척하게된다

효력최극상

세게에서유명한 「훼훼ー」약제도만히들고신발명한고귀한약이더욱만히드럿담니다 약효제일

만일누ー스약이든지 위상일쓰시와 특이성의체질(特異性體質) 노병에안맛거나 광고와틀니는점이잇거나 마음에안맛거나 특효가업거든 약을돗보내시요 청구하시는대로하여드리겟슴니다

겡오ー의효능

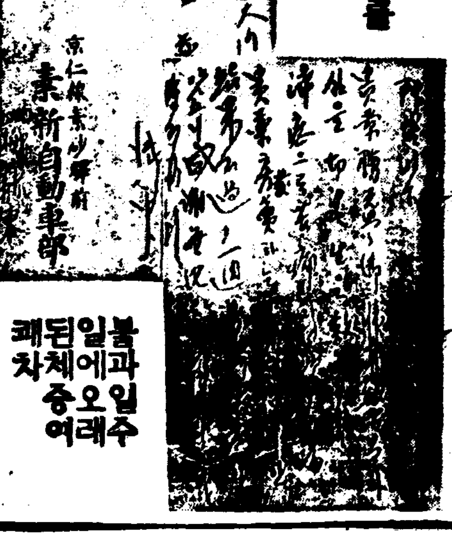
만성위장가다루(慢性胃腸加答兒)
위궤양(胃潰瘍)
위아토니ー(慢性胃弱)
위산과다증(胃酸過多症)
위하수증(胃下垂症)
신경성위약(神經性胃弱)
급성위장가다루(急性胃腸加答兒)
식욕업는데(食慾缺乏)
소화불량(消化不良)
위확장(胃擴張)
기타위장병(其他胃腸病)

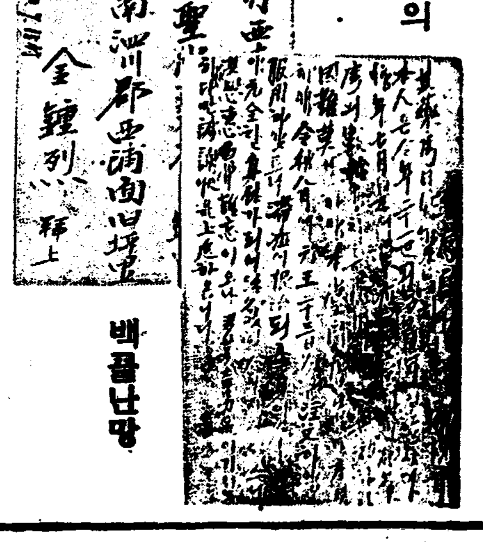
약갑 삼원 이원 일원
오래된데는 삼원짜리를 쓰시오

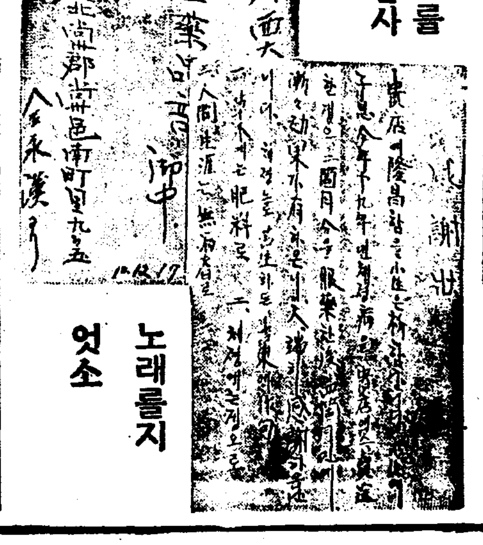
약은경성서대문신성당으로 주문하시오 당일로발송합니다 지방송료 선금이면 십오전 대금인환엔삼십오전입니다

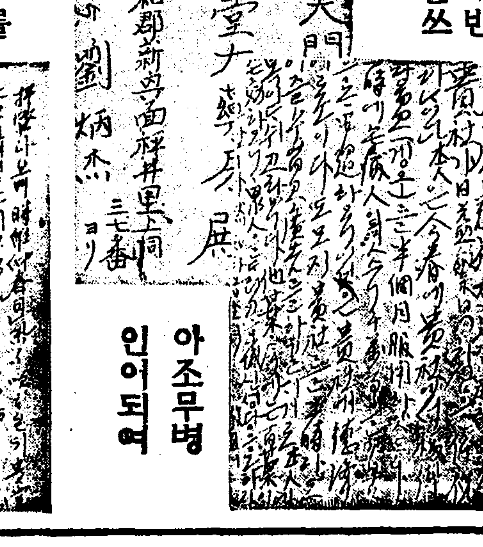
京城府西大門入口 (제일은행지점건너편)
鮮滿發賣元 神崎神聖堂藥品直輸入株式會社
電話光三三四番 振替京城四九五〇番

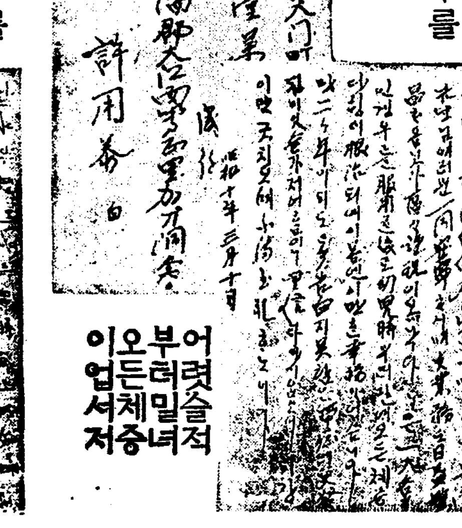
하로에천리길을번개갓치달니는기차(汽車)는엇지하야이갓치기운차게빠른가? 말할것업시기관차(機關車)의힘이다 사람도소화기관인위장이(消化機關 胃腸) 신체모든활동의원동력(原動力)이되는것이다. 위장이약하고는진수성찬도뜻에업고몸이쇠약하야만병의근본이되는것이다 몸이약하고신병이잇고야세상것이다ー내것이면무엇하며사회상에서무슨활동을할수잇스리오 신외무물이오무병이장자라무엇보다도튼튼한위장이건강에제일이다 위장병으로고생하시는분은약중에제일조흔『겡오ー』를쓰시오 몸을보하고소화가잘되고체증을풀고위장을다시소생식히는고명한약입니다 답지하는이감사장이사실로위대(偉大)한약효를증명(證明)함니다

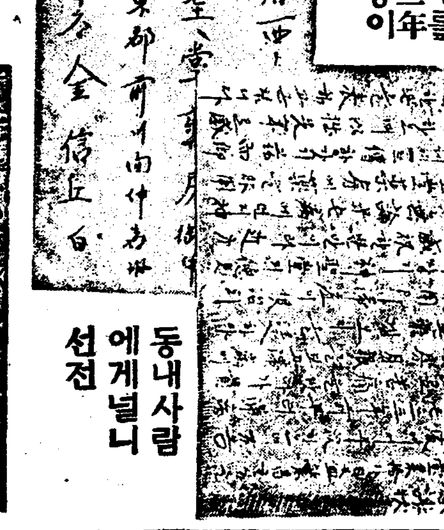
겡오ー를쓰고 불과일주일에오래된체증이쾌차


겡오ー의은혜는 백골난망


겡오ー를쓰고감사한 노래를지엇소


겡오ー반개월을쓰고 아조무병인이되여


겡오ー를쓰고 어렷슬적부터밀녀오든체증이업서저


겡오ー를쓰고三年된체증이나서 동내사람에게널니선전


별별약을써도낫지아니하더니 겡오ー일수입본으로효력

철을노리고 밀려드는 서도배추

올김장시세는엇던가? 예상보다는비싸잔허

김장철이 닥처오자 김장시세가 밧삭올나갓습니다 그러나금년김장은 소출과예상보다는 그다지 빗싸지 안습니다 뿐만아니라 지나간 일요일부터 배추무 할것업시 지방에서 작고작고 서울로 모여들고 잇습니다 주장서선방면에서 만히오는데 남선지방은 금년수해로 말미암아 흉작이라고하나 물시처간데에 늦심은 김장이 지금한창나오고잇스며 각지에서 서울은 김장이 업스리라는 예상만하고 실어드리기때문에 서울은뚝밧게 김장풍년이 들엇습니다 시세도 헐신떠러젓스며 아프로이모양으로나가면 날마다 떠러지리라고봅니다

김장은 날세가 치우면 헐해지는법이니 지방에서 밀려드는김장이 끗치지안코 갑이 뭇척나릴때 사드리는것도 덕이 되거니와 치워 진뒤에 사는것도 좃습니다 그러나 아모리 날세가치워 지더라도 물건이 업스면 빗싸질터이니 그것만은 잘생각하시여야될것입니다

남대문시장에서 월요일날 아침 김장시세는 배추도서울 배추는 좀헐한데 평양지방에서들어온것보다 헐신 적습니다 갑은 경성산이 한포기에 삼전오리 백포기에 삼원오십전 평양서온것은 백포기에 팔원오십전부터 구원 한포기에십전가량갑니다

그리고 무는 조선무로 제일조흔것이 한접(백개)에 사원오십전 일본무는 이원가량합니다 파는 양파로 힌다리가 멀죽하고 키가 큰놈으로 제일조흔것한단에 무게는 한관짜리로사십전이며 가튼 양파로서 조곰납븐것은 한단에 십륙전가량입니다

다음으로는 고초가 소두한말에 사십전 고초가루가 가는체로 친것은 한되에 구십전 센것은 사십전이며 실고초 한근에 삼십오전갑니다 생강은 일백륙십몬메 한근에 이십전입니다

끗흐로 마늘인데 이것은조코나즌칭이엇더케 만흔지 한접에 십전짜리부터 일원오십전 짜리까지잇고 한낫한낫 낫개로까서 근으로파는것도 잇는데 이것은 접으로 그냥사기보담 불경제일것입니다、

아프로 헐신헐해질것이며 지금도 작고나리고 잇스나 그러타하야 너무천연하다 가는 도로혀 낭패볼념녀가 잇스니 형편이 허락하거든 요지음 수일간에 사도록하는것이조켓습니다

미인은알치못할 병중에 고약한 "소위 취비증"

근본적치료방법은아즉모르니 위선약물로써서낼것

병도 하 만호니 무슨 병인들 업스릿가만은 코에서 냄새가 나는 병도 잇는데 그것을 취비증(臭鼻症)이라고합니다。 그 병이 그다지 사람의 생명에 관계되는 것은 아니로되 악취와함께 절므신네의 큰 고통거리를 이루고 잇습니다。 그러나 취비증과 축농증(蓄膿症)과 혼동하야서는 되지를 안습니다。축농은 고름비슷한 코스물이 흐르지만은 취비증은 냄새나는 코스덩어리가 그대로 자꾸나온답니다。 그러니까 남과 자조 접촉하는 사람들은 사내라도 아조 조치 못한 병입니다。 녀자고 남자고 그런병은 얼는 고치지 안하서는 안됩니다。

취비증이 아조 심하고보면 그냄새가 어찌나 독하게나든지 자긔자신조차 두통이나고 어지러울 지경입니다 남이 마련서 고약할것은말할것도 업는일이지만은 제일긔차나 극장가튼데서 남에게 무안을 당하는것이 딱하엿입니다。본래 코스속에는 얇다란 껍질이 잇서서 코스구녁으로 하야금 널지안코 좁지도안케 하는데취비증이잇스면 그껍질이전부상하야 버리고 맙니다。그래선 헌데가 생기어 딱지가 생기는데 그딱지를 그대로 두어서는 갑북하고 그러고 그 딱지를 떼어내서는 흥덩그르르합니다。그때서 숨을 쉴때도 숨긔와온도가 잘 마처지지안키때문으로 호흡긔에 고장이생기기도 첩경입니다。 취비증은 그냄새로만도 물론 재미가 업는것이지만 그이외 감긔가튼 딴병의 원인도되는 까닭에 더 한층 재미적습니다。

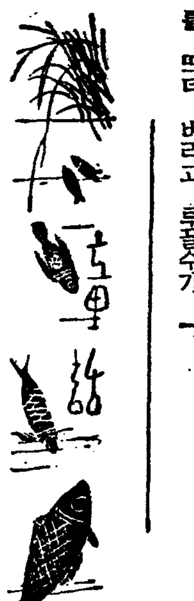
×

코스병에는 비후성비염(肥厚性鼻炎)이라고 코안의 그 껍질이 붓는 병도 잇습니다。코안이 부어 노흐니까 자연히 견될수가 업습니다 그러나 그것을 비어낸다고 너무 지나치게 비어버리지를 안습니까?그러면 고만 그 반대로 취비증에 걸리지를 안습니까? 단지 취비증의 정말원인이 어떤것인지는 아직도 발견되지못하얏습니다。그와동시에 그 치료방법도 이러타고 할것이 별로 업습니다。 지금은 그저 그 증상을 어떠케 하야서든지 좀 완화시키는 수박게 더 조흔 도리가 업습니다 그 완화방법으로는 무어보담도 코스속을 좁히는 것인데 대체 십의 칠팔은 성공을 보게된답니다 그러나 조그만수술이지만은 그 수술이 썩곤난합니다 코스속이란 원래 더러운 곳이기때문으로 자칫하다가는 도리혀 곰기어가지고 그병을 한층 더덧드릴 뿐입니다。

×

위선 아수운대로는 매일 코스속을 씻어 내고 딱지를 뜨더 버리고 루골수가튼 약을 바르는 것이 좃습니다。씻어내는 약으로는 중조(重曹)와 붕사(硼砂)각 팔그람 그리세링삼십그람 물사천그람을 타서 쓸때마다조금따듯하게 해가지고 코를씻어내는 스푸레로 씻어냅니다 정심한때는 하로 두번쯤도 무방합니다

편물강습회―가정부인협회주최 본사학예부후원인 편물강습회는 작구일부터 개회되엿습니다



왕자와거지 ②

마ー크·토웬 作 崔秉和 譯

『응、지금대답은 다른때와가티 잘대답을못햇다。하여간 정신이 조금희미해젓슬뿐이지、결코 밋첫다고는할수업다――너는어떠케생각하느냐』하시고 시의(임금님모시고잇는의사)에게 무르시엿습니다。

『황송하옵니다――저의생각한것도 말슴하신것과 갓습니다』

『너이들은 잘드러라。지금왕자가 본정신을이른것을인정안이할수가업다。그러나한평생낫지안흘리는업다。공부를 지나치게한것과 궁성(宮城)안에만 갓처잇기때문에 이러케된것이라고 나는생각한다。이후 책을읽히거나 교사와함께잇게하거나 하는일을걷하고 즐겁게운동을 허락힌서주길바란다!』

『네。』하고 일동은 공손스럽게 례를하엿습니다。

『지금은 본정신을일헛지만 에드와ー드는 내아들이다。내뒤를이을사람은 이 에드와ー드를 때놋코는업다。가령 밋첫다고하드라도 에드와ー드는 임금이될사람이다』

여기까지 말슴하신 임금님은 갑작이

『나 물좀다우、목이타는것갓구나。――자 너이들은 한번더 자세히드러두어라。가령 지금보다도 천배나더 미친증이생기드라도、알겟니 에드와ー드는 우리나라황태자이다。임금인내가 말해둔다。――그럿타 내일이라도 속히 정식으로 입태자(황태자로세우는것)의 의식을 행하기로하자。허ー드경(卿) 즉시 명령을 전해주게。』

그말듯이끗나자 허ー드경은 임금님아페 무릅을꿀트니

『페하、아시는바와가티 식부장관(式部長官)의벼슬에잇는 노ー크경이 지금 죄를짓고 갓치여잇는데요 식부장관이 업서서는 좀ー』

『듯기실타 두번다시 그놈의 이름을 입박게내서 내귀를 더렵히지마러라。식부장관이 업다고 입태자의의식을 기다려야한단말이냐。안될말이다 노ー크경의 사형선고서(死刑宣告書)를 가저오도록 하여라。』

『자에드와ー드야 키쓰를하여라、ー왜 그러케 무서워하느냐? 나는네귀중한애비가아니냐。』

『네임금님께서는 저가튼사람에게 너무나 친절허게하야주서서 무어라고 말슴드릴수가업습니다。ー그러나죽을사람의일을 생각하면 슬품니다。』

『옹 네가 당연히해야할말이다。머리는 본정신을 일엇서도 너의마음은 변하지안엇구나……그러나 노ー크공작(公爵)놈은 너를황태자의 자리에 오르지못하게방해하는놈이다。너는 이러한일에는 상관말어라』

『그러나ー임금님 저로인해서 그분의죽는것이 속해지는것이아닙니까?만일 저란사람이 업섯드라면 그분은 언제까지든지 살어잇슬것이아니겟습니까?』

『바 람』

바람이 분다
나제도 분다
윤옥이 비행기
바람에 밀려
공중에 떳다。

◇

바람이 분다
밤에도 분다
윤옥이더러
어서자라고
창문이 운다。

(끔슨사람 김정규)

막걸리와 백알

『알코』분은얼마? 독한술은알콜이만허

『알콜』분은의 종류는 전세계를통하야 헤아릴수 업슬만큼수효가만호나 그중에서도 중요한음료몃가지를 들어서『알콜』분량이 얼마나 드러잇는지 살펴보겟습니다

위선 맥주는 비른 짓트냐수분이만코『알콜』분은 백분지오바게안되며 정종은 대체로 백분지십이삼가량됩니다

그다음 포도주는 백분지팔로부터 십칠까지 『윗스키』『뿌란듸』『진』가튼 서양술은 백분지사십으로부터 륙십까지의 『알콜』분을 가지고 잇습니다

백알은 원산지에서는 양주와마찬가지 분량을가지고 잇스나 여긔서파는것은 물을타서팔기때문에 삼사십도밧게는 안됩니다 백알말고 로주(老酒)라는중국술은 백분지팔로부터 십삼까지로서 정종보다헐습니다 조선에서 옛날부터 잇는 조선막걸리는 보통백분지십으로부터 십삼까지 잇스며 약주는 십칠로부터 이십까지 잇습니다 그밧게 소주는 산지에따라서 다르나 서울서파는 요사히 얼치기소주는 백분지삼십좌우가 보통입니다 술은『알콜』분이 만흘수록 터취하고 만히먹으면 욕을터보게 되는것입니다 그러므로될수잇는대로『알콜』분이 적은것을 선택하도록하지안흐면안될것입니다

유ー모어小說 姓女씨 (四)

金熊超 作·畵

屋上風景(4)

소위 어른들에게대해서는 거기에따른 칭호가 법서 작정되어잇고 손아래사람에게는 그의 일홈을부르면 그만인줄 부를때 엇더케 부를까하는 걱정은 도시업습니다 그러나 안해라는것은 남편과가튼지위에 잇는것인죽 손위도아니요 손아래도아닐것입니다 물론 나히관계로보면 대개 안해편이 불리하니까 지체가 떠러질것도갓습니다만 안해편이 나이가 더하다고 해서 지체를 놉혀주는 남편은 업스니까요。 민보군이 무슨생각으로 이문제를 끄러냇는지는 모르되 필시여기에대서 곤난한경우가만앗든모양입니다。그런데 관수군이 그고충을 아라주는듯이 먼저입을 여럿습니다

『사실 곤난한경우가 만테。조흔소리거나 납분소리거나 서로 버릇이 되어버리면 문제가업지만 그것도 단둘이 부터잇슬때 말이지 남의압헤서야 못할말이 만치안은가? 사실 로골적이네만 약혼시대만해도 내편에서말한마디 실수업시 꼭꼭 존대를 해바첫네。그러다가 장가를들구나서부터 간신히 반말을 어불쩡하고 놀리기시작하다가 두어달후에가서 네가그랫니 쪼로한마디햇드니 그만 따라케 질려서 두눈ㅅ동자가 모루백히드군 허헛뿔사!내가 점잔찬은짓이되엇구나 십허서 할수업시 비렛네。 너무사랑스러워서 그런것을그러케 노엽게 드르면 엇저잔말이요 정 그렇라거든 서로 사랑이니 뭐니할것업시 본숭만숭하고 지냅시다――안그랫겟나。그랫드니 그제야가서야 나를좀 년으로 여기고 그런줄 아럿세요 하고 죽엇다 피어나는사람처럼 겨우화기가돌데 그려。녀자란 엇잿든 별게야。지금와서는 쥐뚱도 사랑스럽게 업지만모두가 사랑때문이란 핑게를대고 반말을 막해주지 그러나 남듯는데서는 차마그럴수업고、또부를때는 여봐ー그러지。……그러치만 저쪽에서는 결코 나한테 반말두못하지』

안해에게 결코 눌려지내지안는 장한남편이란것을 내세우는듯이 씌우섯습니다。

비밀은 소중한게지만 터질때는 자미가부습니다。한친구가비밀을 깨드리는바람에 남어지친구들도 자기네의 비밀을 깨뜨리고십흔충동을 늣겻습니다。충동을 늣길뿐만아니라 자기의비밀은 더한층흥미잇게 장식해서공개하고십헛습니다。

차례나 도라온듯이 이번에는 태하군이 나서습니다。

『나는 엇더케 되는놈의 노릇이 여지것서로 반말이라고는 못해보고 지나네。원래 저쪽이 까다로운집가정인데다가 안해되는 궐자는 신학교뿐시험지도 다녓고 또 현재에도 학교선생이란 시고 다녀먹지 게다가 나희가 나보다 두살위요 시럽슨데라고는 조곰도업는 섬스겨 그나마 여간일에 웃는일이 도모지업네 그려。그러니 설거지물을 탁배기로알고 먹는친고면 몰라도 숨하기라니 청하제일이야。이건 다 지난얘기네만 약혼을 해노코ー본시연애결혼이 아니야ー두어달동안 서로와다갓다하는데 한번은 야외로가치 산뽀를 나갓겟다。그야말로 인적이드믄 수풀속、새소리가나고、물소리가졸졸나는곳에 이르러서 룸박테두리나란이안젓지。그래가지고 이런이야기 저런이야기 하다가그때 내마음이 엇지엇지 돼가지고 슬며시 손목을 쥐어봣네그려。그랫드니 이런변이잇나!깜짝놀라。그다음에는 송충이 나다은것처럼 질겁을해서 손을획뿌리처。그다음에는 벌떡이러서 그다음새는 아주정색을 해가지고 아직 이러는게아이에요!하면서 뒤도안도라보고 뽀르르르다라나 저혼자 전차를타고 드러와버리데。……망신살이 뻐치느라고 이지경되지만 무안하기란 이를데업고 팽심하기란이를데업서 당장 약혼을 깨트러버릴결심을하고서 나도 혼자집으로왓겟다。그래 도라오는 길로 이불을 푹뒤집어쓰고 생병을알치 알라가 달리한번엇더케 생각해보니 그게 다 순결한까닭도 갓고 미듬즉한 가닥도 갓해서 악가먹은마음이 당장눈녹듯해버리고 오히려 든든한생각이 들데。그러나 한편으로는 슬며시 걱정이된달말이야 나를 부량자로알고 저쪽에서 파혼이나하지안흘까……。그랫드니저도 나를노치기악가웟든지 결국은시집을오구말데。……그런위인이 지금도 멋척고 남보매 범연하기짝이업지만 애새기를 오년동안에 셋이나 나코、나업스면 애고지고소리도 못해보고 죽을곳갓네。그래 지금도 내가 반말을못하고、아수운일이잇서 부를때면 여보ー。저쪽에서는 나를 선생님이라고부르지。내외간에선생님이 뭐말라비트러진게며、또그랫습니까 저랫습니까 깍드시경어를 쓰지。그래야 애들이본도 뜬다나 엇젓다나……。이것도 여러해겨거나니까 인젠예사네만 롱담한마디 못하고 지내서 그런지 나이삼십에 벌서려케 구레나루가 생기기시작하네』

새로운醫學智識

結核肋膜炎에有効 刺戟體療法講話

모든病도그러치만特히肺結核、肋막炎가튼慢性衰弱病은、病에對한身體의抵抗力이大端히重要하야 病이낫코、안낫는것은殆半이抵抗力如何에依하는것이라고해도過言이아니다。最近의學說로는一層이것이重要視되여、모든病이낫는機轉을이方面에서解釋하려고까지되엿다。

自己혼자서넉넉히

이힘으로 病을고치게 하는것이最近發達한 刺戟體療法의特異한長點이다

人間의身體는 體外에서어떤刺戟이加하야지면 그刺戟의性質에따라 各臟器는俄然여기에對抗하라고 活躍을하야 身體中에細胞의機能이活潑하야진다 그러한境遇에刺戟을 이힘이同時에 病을터러내는힘이되는것이다、

그러한境遇에 刺戟을利用하야 病을고치는것을 刺戟體療法이라고하야 오늘날注射療法中에 理論上으로이에屬하는것이만타

假令、오늘날널리알려진 黴毒에特効한 六〇六號注射、職業의一種의化合體이나 이것이直接黴毒의病原體를殺滅하는것이아니라 여기에依해體內에

어떤刺戟體가生겨

其他近時流行인レントゲン이나人工太陽燈等의光線療法도그効果가잇는理由는亦是刺戟作用으로예전브터民間療法으로効果를認定바든灸도 刺戟療法으로서 훌륭하게病에効果가잇슴이 證明하게되엿다 그럼으로從前에는다른名稱으로施行하든療法中에도 刺戟體療法으로 解釋하는것이만히 잇스나이것은 刺戟體療法이라題下로唱導된것은最近의일이다

結核이나 肋膜炎의刺戟體療法으로는 二、三年前人體의蛋白質과는 性質을달리한 蛋白質(主로牛乳에서取한)을 注射하고、刺戟으로 體內에抗病素를發生시킨다는方法을提唱한學者도잇고 學理上大端한期待를준것으로 事實上이蛋白質은人體에對한一種의異物인고로그性狀分量等에 注意를하지안으면도리혀 그것이害作用을이르킨다는弊害가잇슴으로다시

安全有効한療法

이要望되엿스나 最近에 內服으로充分히刺戟體療法의 目的을達하는珍奇한 藥物이 發見되여 治療界에好評을밧고잇다。

有名한『錠劑わかもと』의主成인活性헤ー뼈菌인 一種의微生物이것으로 이것을服用하면은 其中에含有한一種의成分作用으로 病體의 組織細胞의힘을바더 衰弱을恢復시키고 病治療가促進하여지는것이다

이成分이 무어인지는 아즉 學者의 意見一致를볼수업스나 何如間 一種의 刺戟體로서 活動하고잇는것은 是認하고 잇다

『錠劑わかもと』의助膜炎이나肺結核에對한効果―例하면 別로解熱劑도업슴에不拘하고 熱이漸漸나린다든지 催眠藥이들지안엇는대 睡眠이잘된다든가 其他食慾이늘어 胃腸이조와지고 盜汗이먼는여러가지 効果가 이藥으로써 볼수잇슴은이것 刺戟療法에合致한作用이 中心이되는것으로 더욱더說明되여잇다

肺結核이輕快하고 結婚도갓가워

(埼玉) 大石よし子

高女를마치든해가을 갓가운親故의집에놀너가서 [illegible] 밤늣게 [illegible]하고 [illegible] 身全體에 [illegible] 冷氣가들며 다음날부터 [illegible]갓흔것가웟스며 氣分도조치못하야 기침이[illegible]지고 時時로 痰도나오게되며 [illegible]때부터는 [illegible]하나며 氣分은 一層더하얏습니다 어머님은 념려를하시며 醫師를불러와 診察을바드니 肺結核이라합니다

新聞紙上에서 『錠劑わかもと』記事를보고 服用한바 漸漸食慾이增進하고 榮養도佳良하야 기침、담도 半年假量連服을하엿슬때는 씻슨드시업서지고血色이現著하게조화지고全身에元氣가나서 (中略) 結婚前에잇는나로서 幸福스러운하로하로를보내고잇습니다

가을이되여도 食慾이不進하는兒孩

★胃腸病、結核의前兆가잇다

녀름동안에 食慾이多少주는것은 氣溫의關係때문에 그만큼 身體의要求하는가로리ー가 줄어짐은 生理的의것으로 그만한程度의것은 念慮할必要가업다 요사이가티 가을이깃들어서도 食慾이 不振하는 兒孩는때때로 다른病이 潛伏하고잇는일이만흠을 注意하지안으면안되다 兒孩들의食慾不振에限한原因은여러가지잇스나 亦是胃腸에故障이잇슴이더욱만하

便秘

나泄瀉가잇스면곳其原因이라고關心되나 便秘에異狀이업슬때는 아모것도모르는때가만타 그러고이런兒孩는自然偏食이 되기쉬움으로 彼此榮養이낫버진다 따라서 食慾不振이늘나온

結核

의初期病狀인때도不少하야 兒孩에게는每日저녁이되면 三十七度餘의輕熱이따르는것이다

그리해서 이러한兒孩들은 元氣가업고 조고만한일에도 疲勞하기쉬웁고 또는 病이들기 쉬우니 그것은即全身榮養이低下한證據로더욱仔細히 注意하면體重이늘지안는가 顯齒가되다는가、腺病質이든가 여러가지全身故障이發見되는것이다

그래서治療에도 各가지原因을探究하야 거기에適合한方法을講究치안으면안되나 여기에種種의原因이되는食慾不振에 効果가잇어 胃腸을튼튼케하고 榮養을補給하는適當한藥劑가잇다

有名한『錠劑わかもと』가 그것으로이藥은 單只胃腸藥或은榮養劑로生覺키우는點도잇스나 그成分은非常히複雜하야 効果는한層에끈치지안는다

十數種의活性酵素와 食慾素의門名이잇는호르몬性物質은 胃腸을비롯하야 人體의組織細胞에活動하야

能識

을活潑하게하며消化液의分泌를促進함으로 그服用에依하야 兒孩는消化力이强하게되고 自然히旺盛한食慾을喚起식히는것이다

또는한편으로 脂肪 蛋白 비타민 갈슘等人體에 必須한榮養素도含有하엿슴으로 이成分의 綜合効果에依하야 兒孩의體質도改善되며 發育이良好하야진다 떠옥 小兒에게服用키기에조코美味가잇는것도本劑의特長의하나이며 이『錠劑わかもと』는東京芝公園大門內際 わかもと本舗榮養と育兒の會(振替東京一七〇〇番)에서 三百錠入 千錠入의二種을 一日分使用量五、六錠(小兒에게는二、三錠)의定價로發賣되고잇다

ほがらか太郎

中島菊夫(文並繪)

一一一 겨울의感傷 一一一

一十一月創作評一

浪漫的情熱과그手法

② 嚴興燮

姜敬愛氏의 『港口의東쪽으로』은 異城上海에서 流浪하는 『춘보』라는 한不幸한 사나히의 失戀譚을 作者가 로맨틱한 一情一熱을가지고 讀者에게이야기하고 잇는 作品이다。

作中의 『나』는 確實히 이作者를 聯想한다

黃浦江畔에서 『나』는 뜻아니한 同胞「춘보」를 맛낫다

춘보는 上海共同租界 엇던四十이넘은 獨身으로잇는 米國人의집에서 夫婦가 婢僕노릇을하고 살어가는것은 알게되다 그뒤몃칠이지내서『나』의 旅館을춘보가 차저오다。그는피투성이가되여 主人집에쪼겨난것을말한다 떠구나 自己의 愛妻『아지』를主人에서에게빼앗기고 쪼겨나온것이다 춘보는 失戀의毒酒를마시고 거리를헤매면서 自己의故鄕을부르지즈며 上海를떠나 歸國한다는이야기가 이作品의스토리다。

이作家의 文章은 確實이 一浪一漫的色彩에 넘친다

『─악양은 만리길 잘갓드나 춘보─오날도 나는 밝은가을하늘미테서 흘더간 춘보의 초라한 환영을 그려본다─』가 『第一章』으로시작되여 『악양은 만리길 잘갓드나 춘보 상해의거리에서 주는 향수의전설은 어느새 벌서 내가슴에오던의 세월을 그륵하엿다』는『第十章』으로 終結된것을보면 異彩를가진 情熱的手法을 探究하려는 讀者를 이作家에게서 엇볼수잇슬것이다。

그러나 往往히 서투른 技巧에熱中하려다가 作品을 亡치는수가 만은것을 警戒해두고 십다 이作家의 文章은 確實히 젊은 情熱을가진點에서는 讀者를끄는 魅力이잇다。

그러나 이作品이 한개의 作品으로 完成되려면 아직도 만은 修練이必要하다。

첫재 主人公「춘보」의 性格이 조금도 나타나지안엇다 이作品에잇서서『나』라는 一人一物의 性格이나 履歷을 紹介하는것보다는「춘보」의性格또다시 女主人公「아지」의性格, 그리고 獨身主人米國人의 性格等이 너무도缺乏되여잇다。

따라서 다만 엇던로맨쓰의手記와가튼 印象을 주는것은 이作品의 큰缺陷이다

이作品에잇서서 가장 疎忽히取扱되여서는아될場面이 어되냐?하면 춘보의안해가 米國主人방에서 키쓰를빼앗기는것을 열쇠구멍으로 들여다보는 場面이다。이瞬間의 춘보의끌어오르든 憤怒, 질투의 深刻한表現은 이作品을 살니는 조은要素였슬는지모른다。

떠구나 嫉妬, 憤怒를 못익이여 그門을 박차고 自己안해를농락하는 主人에게 勇敢히 뛰여 들어간 춘보라면 엇지 말한마듸의 反抗도 못하고 사죄를 하고서로 어더만맛고 쪼겨나오고말것인가? 여긔에 作者는 主人公춘보의 이 一瞬一間의 心理를 理解못한 技量不足을엿볼수잇다。

떠구나 비록아지가 賣春婦的性格을가진女子라하더라도 남편「춘보」의존재를 이저버리는데까지에 일으렀다면 거긔에는 때여놀수업는 事件展開나 心理發展過程이 잇서야한다 다만 한마듸의 「드듸어 아지는 이럼 매춘부시대의 직업적심리가 발동되여 남편「춘보의 존재를 이저버리는데까지 이르럿다…?」라는것은 說明은될지언정描寫니表現은아니다。

藝術은 어듸까지든지 說明이여서는안된다

떠구나 춘보가 自己의 안해「아지」의 불숙한 젓가슴을 一主一人이 만지는것을보고 춘보의 태도를그리는데잇서 「그러나 여페서 이모양을바라보고잇든 춘보는 질투는커녕도리혀 게급을 초월한 아름다운풍경의 향그를 느끼게되엿다──」는 表現은 너무도 疎忽하고不快를주는 表現法이다

事件展開나 人物性格에잇서먼저 이作家는 主觀的情熱을 압세우지말고 冷嚴한 客觀的凝視를 페하지안흐면 안된다。

떠구나 춘보가 失戀을당하고나서 『고향으로 가자! 사랑하는 경상도 악양으로가자!』하고 웨치나 讀者는 아모런同情도感興도 가저지지안는다。

『오오 섬진강, 그물속에 드러가서 목욕을 하면……섬하(蟾河)섬진강, 그섬진강의 물속에서 그한몸을 깨끗이 씻고 향긔로운 내고향의 품안에안기고십흔…』은……云云」

一稈一 氣나는 살데업는 더데가며 安價의 牧歌的, 興奮以外에는 아모것도 아니다。이作家가 그賤한 安價의 興奮과 여튼浪漫的情熱을 좀더짓눌느고 한事件의한토막場面이라도 좀더充實한 表現을 하려는 努力을 가저주엇스면 한다。

實存哲學序說

— 하이덱가를中心으로 —

⑦ 朴如涯

實로 存在理解야말로 그곳으로부터 存在論이 生長할根源인 이다。그럼으로 哲學한다는것은 結局 現存在에 所屬된 存在理解를 完成한다는것에 不過하다 하이데가도 實存哲學의 方法論的特徵을 存在理解의 根本的事實」이라고 表明하얏다。

다시나아가 생각하건대 存在理解는 先天的인것이다。『우리는 恒常이미 存在理解에서 움직이고잇다』함은 旣述한바어니와 이簡單의『이미』이라는말은 存在理解가現存在의 어떠한 다른行動에 이러나기以前에 이미 先行함을 表示하는것이다。存在理解는 現存在에所屬된것이며 그것은 先行的─先天的의것이라고말할수잇다。

存在者의 存在的認識에는 이미 存在者의 根本槪念이 움직이고잇는것이다。如斯한 根本槪念을 세우는것은 그리 困難한것은 아니다。그러나 이 根本槪念은 何處로부터 由來하는가의 問題가 困難한것이다。

우리가 여기에서 그根本槪念은 純粹理性이라든가 先天的存在理解에서 始作되다고 말하면 사람들은 흔히 經驗以外의 어떠한 神秘的認識을 想像하는것으로 自慰할지도 몰른다。그러나 不幸하게도 우리가實存哲學을 誤解에 誘引하는 큰動機는 如斯히 經驗以外의 어떠한 固有的能力에서 天先的의由來를 求하는데 잇는것이다。

하이덱가에잇서서의 先天的存在理解는 한 經驗의理論이라고도 말할것이다。그러나 그것은 經驗自體를 取扱하는것이 아니라 도리혀 그것은 經驗의 根據에잇는것을 取扱하는것이다。實存分析의 方法的特徵은 上述에依한다면 存在理解의 解釋이라고 所謂 實存에對한 存在理解의 顯示라고 表現할수잇다 存在理解의 性格으로서 하나 더 幸運한것은 그것의實存在論的作格인것이다。

實存分析은 存在者의 存在規定를 人間의 本質로서把握하려하며 따라서 그것에로의 方法的手段은 存在理解이다함은 旣述한바이다。

存在理解는 經驗的認識에잇서서뿐이아니라 또한 人間一般의 經驗的存在에잇서서도 存立한다는데서 存在理解의 決定的特徵이 表明되리라고한다。

모든 人間的 行動에잇서서恒常 임이 우리는 存在理解속에서 움직이는것이다。그리하야存在理解는 存在者와의 모든交涉에잇서서 生氣的(Lebendig)의것이다。存在理解는 다만包括的普遍的意理이아니라 또한 그것은 한本質的의것이다。即存在理解는 모든 生命的活動의本質構造가되는것이며 따라서 그것은 實存의 本質構造이다。그런故로 하이데가는 存在理解를實存在論的이라고 表明한것이다

×

以上에서 우리는 實存哲學의 方法을 考察함에잇서서 存在理解의性格을 存在論的, 先存在論的또는先天的, 實存在論的으로서規定해왓다。그런데 이곳에서우리의吟味를 要求하는問題는 如斯한 存在理解는 如何히 可能한가의問題가아니면 안된다。

우리는 하이데가哲學을 形而上學의 基礎確立으로서 把握하얏는데 드디여 이形而上學의基礎確立의 根本問題는 存在理解에잇서서 存在에對한 모든 明確한『무엇(何)』이生起는바 그存在理解의 內部的可能性의問題일것이다。그런데 大抵이可能性問題의 意味는 무엇인가。하이데가는『칸트와 形而上學問題』에서『그것(本質)은 存在者 그것이 무엇이가를 可能케한다。그리고 그것(本質)은 存在者의가장 固有한內部的可能性이다』(同書二一六頁)라고말하얏다。이것은事件의本質은 可能性의 最初의根據가되다라는칸트의 確言을 指示하는것이 아닌가。

하이데가에잇서서는 可能性의 問題는 結局本質問題가되는것이다。그런故로 存在理解의 可能性問題는 存在理解가 무엇이가를 究明함으로 말미암아 解決되는것이다。그런데 存在理解의可能性은 人間을完成하며 說明되여진것이以上 存在理解의解明은 人間에 對한 理論이 아닌가。

以上에 잇서서 存在理解는實存在論的이라고햇고 따라서 存在理解는 人間存在自體의 本質的 規定性임을 아랏다。

一漢詩一

題 白頭山 押峰 桐岡 考選

佳作之三 京義線東林市 李昌鎬

鎭國名山第一峯
北方屹立丈人容
天池洶湧深千尺
樹海渺茫碧萬重
大陸群邦皆繞膝
中原五嶽可齊胸
白頭之白人知否
累劫滄桑正惱儂

「조선어 표준말 모음」 (8)

첫재, 가튼말(同義語)

(一) 소리가 가깝고 뜻이 꼭 가튼말

【ㅏ를 취함】
팍(副)堅緊貌
까
활옷(名)新婦禮服
활옷
●ㅏ와 ㅜ의 通用
【ㅏ를 취함】
대가리(名)「머리」의鄙稱
대구리
대강이
예사롭다(形)普通
예수롭다
【ㅜ를 취함】
대수롭지안다(形)不重要
대사롭지안다
배추(名)白菜
배차
배채
푼주(名)砂盆
푼자
행주(名)洗器布
행자
행주치마(名)前裳
행자치마
오죽(副)여간
오작
입술(名)唇
입살
입설
●ㅏ와 ㅡ의 通用
【ㅏ를 취함】
가라사대(動)曰
가르사대
가르지되
가로지되
【ㅡ를 취함】
가르치다(動)敎
가라치다
가슴(名)胸
가삼
ㅡ거늘(語尾)하거늘
ㅡ거날
거느리다(動)率
거나리다
는(助)나는
난
ㅡ는(語尾)먹는밥
ㅡ난
따름(名)而已
따람
다스리다(動)治
다사리다
두드리다(動)扣
두다리다
말슴(名)言
말삼
반드시(副)必
반다시
보습(名)犂
보삽
스스로(副)自
스사로
아들(名)子
아달
이따금(副)往往
이따감
간혹
간간
왕왕
●ㅏ와 ㅣ의 通用
【ㅏ를 취함】
가사목(名)欅의一種
가시목
관자노리(名)顳顬
관지노리
생안손(名)指瘭
생인손
상안손
진작(副)趁時
진직
【ㅣ를 취함】
목지 名 돋지는돌
목자
목대
백지(名)白子(棋石)
백자
장지(名)障子
장자
흑지(名)黑子(棋石)
흑자
●ㅏ와 ㅑ의 通用
【ㅑ를 취함】
개숫물(名)洗器水
갸숫물
갸수
매련하다(形)愚昧
마련하다
매욱하다(形)愚昧
마욱하다
【ㅑ를 취함】
뺨(名)頰
뺌
뱜
●ㅐ와 ㅔ의 通用
【ㅐ를 취함】
가재(名)石蟹
가제
담배(名)煙草
담베
매캐하다(形)嗅感
매케하다
아래(名)下
아레
【ㅔ를 취함】
군데군데(名)個處個處
군대군대
나그네(名)旅
나그내
ㅡ는데(語尾)하는데
ㅡ는대
동네(名)洞
동내
동니
데(名)處
대
메지메지(副)各分
매지매지
자네(名)君
자내
한군데(名)一個處
한군대
한데(名)一處
한대
한테
한데(名)露天
한대
헌데(名)腫處
헌대
헌듸
헙듸
●ㅓ와 ㅕ의 通用
【ㅓ를 취함】
자맥질(名)泳
자멱질
무자멱질
자막질
【ㅕ를 취함】
겨자(名)芥子
개자
계자
●ㅐ와 ㅗ의 通用
【ㅗ를 취함】
조약돌(名)小圓石
재약돌
자약

演士 와 演題

異常體質兒에對하야 李炳南
空氣와健康 崔義楹
花柳病에對하야 金應允

第二回 通俗醫學講演會

時日 十一月十四日午後七時半
場所 中央基督敎青年會舘
入場料 無料 ‖但 場內整理料十錢徵收‖

主催 駱山醫學會
後援 朝鮮日報社學藝部

新刊紹介

▲專賣の朝鮮 十一月號 發行所 朝鮮總督府專賣局內 朝鮮專賣協會 振替京城一三八六二番 定價三十錢

▲新興佛敎新聞 第一九六號 發行所 東京市世田谷區駒ケ谷町一ノ六〇 佛敎社 振替東京五三七〇一番 定價一部五錢

▲調査月報 十月號 內容 第一 國勢調査最高、現住戶口調、農業戶數調、耕地面積調、蔬菜生產價額調、郡農會收支決算概況、租稅調、出産調、婚姻及離婚調、死亡調、等 發行所 朝鮮總督府 定價三十錢 送料二錢 販賣所 京城府蓬萊町三丁目六二 朝鮮印刷株式會社 振替京城四〇番

▲半島文藝 第二號 發行所 咸南興南邑本町 興南書店內半島文藝社 定價十錢

讀者社交室

▲韓國時代官報(全部 或은 一部)를 實際하실분이게시면 左記住所로 通知하시압
京城府明倫町三丁目六七의七 李申燮

▲在滿讀者諸氏에게告하나이다 本籍을 京城에두고 七年前에大連으로간 李順成氏住所나 昨年以來今年內消息을 京城府內需町一五二番地李順伊에게로나 社交室로나 簡單히下敎하여주시는분에게는 厚禮하겟습니다
昨年秋期修學旅行時에 李順成氏住所가 大連서相關한後로 아今것無消息입니다
本人이보다면 하로밥비上記住所當身에게누이동생에게 消息을傳하시요 順成氏를 차저滿洲各地를探査해도 아직몰나 궁금합니다
滿洲營口 路亭淑

▲本報二十二日社交室을通하야 問한 靈光郡南面東洞生에게答함
一、學齡은普校卒業程度
二、自動車學校卒業치안터라도入學할수잇슴
三、學校住所는 東京市蒲田區新宿町十番地(公認日本飛行學校)
四、學資는 正科二個月七十五圓也 操縱科十個月百圓 合一百七十五圓也
五、入學時期는每月一日
詳細한것은上記學校로學則을請求하야보시요

▲生은府內某專門學校商科生이온대 一二三學年程度까지의 子女를두신宅에 家庭敎師로가엇기를希望합니다 特히相對生徒가 男女를勿論하고 商業學校在學生이면彼此便利하겟고 報酬는 不要합니다 有意하신분은 左記로通知하야주시요
橋南町六一의 張生

▲阿峴서東洋醫院을 經營하든 羅聖淵(盤淵)으로 現在住所는京城府孔德町三番地 世濟醫院內로 또日間京城府大興町二三〇番地血脈醫院으로 移居하야 同病院을經營하것사오며 阿峴서東洋病院을經營하다가 同所에서또大同醫院을經營하다가 孔德町서世濟病院을經營한지 于今三年間이외다 從近間大興町血脈醫院으로移合하겟나이다
京城府孔德町三番地 世濟醫院 羅聖淵
京城府大興町二三〇番地 血脈醫院內 羅聖淵

▲生食法 小生이生食을하고저하오니 最初始作할時에內服藥도有하다고하는데 旣爲生食하시는先生님은 左記住所로通知하여주시든지 或은本社交室을利用하여주시옵소서 發行되는書籍도有하다니 發賣所를下示하여주소서
府內舘洞町五七ノ四 金永善

▲高等普校一年生程度의學識者로서 獨學으로代書를배우고저하는데 編輯者나讀者여러분中古獨學에對한適當한書籍及販賣所住所를下敎하야주엇스면고맙겟습니다 近代書를通達하는데 右記學識으로獨學하면可能할까요
南端一隅 失業群

▲李淳華君 至今어듸서무엇하느냐 東京에서新聞配達 又는自動車會社從事한다는 消息도들엇고 또大阪에잇다는 消息도들엇스나 웨消息이업느냐 곳 通知해다오 讀者諸賢께서도 右君의住所를아시면 一報되저주시면 千萬感謝하고 謹謝하겟습니다 故鄕은咸興 今年廿一歲 渡東한지約七年됩니다
咸南西湖津 姜鍾鳳

▲左記書籍을廉價로放賣하려하오니 所用되시는분은 直接通知를바라나이다 廉想涉作『사랑과罪』 그리고京城게신분中에 音樂家 邢奭基氏의住所도알려주시면고맙겟나이다
元山府廣石洞二ノ七朴暎河氣付 柔尙興

▲左와如한冊을 讓渡하신다는분에게 通知하여 주시압소서。處世道、무쇠탈、端宗哀史、僧房悲曲、海王星、눈물、달밤、靜中美人、사랑나라、再生、無情、價格을 알이여주시여 相當하면사겟습니다。
開心寺內 安濟銘

高級紳士 羅紗オーバ大安賣
今般都賣商의都賣價로一着이라도보냅니다
◉大衆向羅紗オーバー (新毛繻裏付) 黑ラシャ・紺ラシャ 兩前型 特價品 四圓六十錢
◉紳士向オーバー (朱子繻裏付) 黑ラシャ 紺ラシャ 兩前型 上品 五圓九十錢
◉霜降スコッチオーバー (絹セック裏付) 片前型 上品 四圓九十錢
◉霜降スコッチオーバー (綿朱子裏付) 片前型 上上品 六圓八十錢
◉高級紳士向 羅紗オーバー (綾新毛繻裏付) 純毛 黑ラシャ・紺ラシャ片前型 最上品 七圓八十錢
◉高級紳士向 羅紗オーバー (綾新毛繻裏付) 純毛 黑ラシャ 紺ラシャ 兩前型 八圓二十錢
◉高級紳士向 ベロアーオーバー (洋朱子繻裏付) 黑色 紺色 片前型 最上品 七圓九十錢
◉高級紳士向 ベロアーオーバー (洋朱子繻裏付) 黑色 紺色 兩前型 最上品 八圓六十錢
◉高級紳士向 霜降スコッチオーバー (絹朱子裏) 片前型 最上品 十圓八十錢
◉高級紳士向 霜降スコッチオーバー (絹朱子裏) 片前型 最上品 十二圓八十錢
◉高級紳士向 杉織スコッチ地オーバー (洋朱子裏付) 兩前型 最上品 十一圓八十錢
◉高級紳士向 杉綾スコッチ地オーバー (洋朱子裏) 兩前型 最優品 十三圓八十錢
◉最高級紳士向 寒用襟毛皮付兩前オーバー 黑ベロアー 特品 十三圓九十錢
◉最新流行 防寒用襟毛付兩前オーバー 黑厚ラシャ 特品 十二圓五十錢
◉朝鮮向厚地防寒用 黑ラシャオーバー 上品 六圓八十錢
◉朝鮮向防寒用黑ラシャオーバー 特品 七圓八十錢
葉書로注文하시면代金引換小包로보냅니다
名古屋市東區清水町局前
卸問屋 松山合名會社
電話東大二一九番 振替名古屋一一五一一番

月經 催進劑
アゴメンジン
아고멘징
月經過少・月經不順・月經困難・子宮發育不全
月經分泌障害・皮膚疾患・面皰等에適當
世界各國의治療界에實用된다(錠劑・注射液)
月經過多・子宮發育不全
─卵巢ホルモン製劑─
シストメンジン

結核熱に
エルボン
增血作用잇는 解熱劑
肺結核患者에一般의解熱劑를주며는一時的解熱의目的은達할지라도만히는이것으로하야血毒服用을로하고或은貧血을惹起하고이것을連服하면은豫後를나부게하는일이잇다 그러나エルボン「チバ」를服用하면喰菌作用이잇는白血球를增加하고結核毒素에對抗하야確實히除熱的으로解熱하야病竈의自然的治癒를誘導할뿐만아니라다른解熱劑에업는貧血狀態도回復식히는作用을有함
本劑는또膓질부사熱、流感、肺炎其他傳染性疾患의發熱에適應함(錠劑粉末)
世界各國의治療界에實用되여잇는エルボン特有의作用은機能品의追從을不許하는바입니다。

連載野談 布衾記 (一五七)

申鼎言 作
金熊超 畫

마저숙기소원(十六)

리선전관이 유방에게 대하야도 역시 리귀에게 말하든것과 가티 자긔의 전남 경력과 또는 정세를 자세히 말하고 입신을 부탁하는뜻을 말하얏다.

유방은 리선전관의 애걸하는듯한 말을 자서히 듯고 한참 말이업다가

『웅. 병조판서를 차저보는것이 올치!』

하며 대번에 리선전관의 청을 리귀에게 펌미리하는 말노써 때 답하얏다

『황송합니다. 이왕 선전관을단 여차오니 그 무변길노 나라에 몸을 바치려하오니 우조 웅당 병관 대감께 청을 말하는것이사 례에 올흘줄 아오나 먼저대감께 품하얍는것은 장차 전정에 큰 덕택이 잇사올줄노 생각하압고 황송하온 말슴을 엿줍게 되오것이올시다.』

하고 리선전관은 리귀를 차저 보앗다는 말은 쏙빼고 착 달라붓는 수작을하얏다.

『글세. 내가 병조에 관계가 된것을 작지우지할 힘이잇서야지. 허허.』

하며 유방은 서그픈 우숨으로써 여전히 무관에 관한일은 병조에서 처치하는것이 당연한일이라는 양을 보이엿다.

리선전관은 유방의 말이 아주 내뻣는 양을 보고 마음에 분하야

『오오. 내 떠나는 돈만 그접변들의 아가리에 선사하고마는 판인가! 여전히 뻬내는 수작인가? 에이 아니꼬워』

하는 생각을 속으로 금치못하며 다시 유방을 향하야

『두번 엿줌기가 더욱 황송하오나 대감께서 통촉만 내리시오면......』

하면서 리선전관은 달려부틀집이라 아주 물이못나도록 달려부드려하얏다.

『글세. 통촉도 통촉이려니와 첫재 어느자리가잇서야. 하여간창졸간의 일이니 하회를 두고 보지......』

하며 유방은 이제는 겨우 뒷날 긔회를 보자는 뜻으로 말하얏다.

이때 리선전관은 유방의 말이 비록 막연하나 처번에 리귀에게로 펌미리하든 말과는 다소 생각을 돌이는듯한것을 보고 속마음으로

『올치. 속으로 짜는것이 파연 허되지는 안흘모양이군 그말하는 솜씨가. 그런데 처음에 리귀에게로 펌미리하든 말은 그역시 빼내는 핑계이엿군.』

하며 리선전관은 유방의 롤재번 대답이 무슨 뜻이 잇슴으로 생각하고 소혈은 단절에 빼다는세음으로 그만큼 수작이 되이상쾌한 허락을엇도록 꼴러부터보기로 생각하얏다.

그래서 리선전관은 다시 마음을 도지게 먹고 유방의 입에서 쾌락하는 대답이 나오도록 졸니대려고하는중 별안간 청직이가 들어와

『신부원수 대감께서 납명(納名)하십니다.』

하는말로서 신경원이가 온뜻을 말하얏다.

『웅 드려오십소사해라!』

하고 유방은 곳 신경원을 드려오라하얏다.

이때 리선전관은 신경원이가 와닷말을 듯고 크게 놀래여이말저말을 터아니하고 곳 유방을 향하야

『손님이 오신 모양이오니 물너가겟습니다.』

하고 하직절을 공손히 두번하얏다.

『웅』

하고 유방은 리선전관이 하직하는것을 만리지 아니하얏다.

리선전관은 유방에게 하직한 뒤 빨니 문을 열고 수청방께로 몸을 피해 나와다.

리선전관이 어렷듯 몸을 피해 나오는뜻은 신경원을 또그 자리에서 만나는것이 거북한까닭이엿다.

그런데 리선전관은 신경원이가 유방을 차저온데 대하야

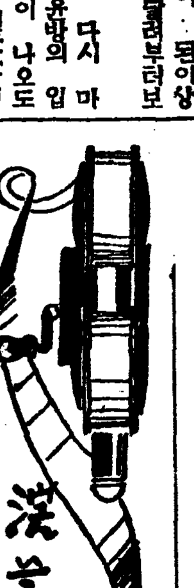
『올지. 신부원수가 리판서를 심방하고 또 윤X상을 심방하는것이 분명 내일을 부탁하려 다니는게야. 원래 신부원수는 신의가 남다른 사람이라. 그러치 그 차두놈이 그러케거짓말이야할리 업지.』

하고 처음에는 아니꼬운 생각과 분할 생각이엿섯소나 신경원이가 유방을 차저오는것을보고서는 마음이 저옥이 풀리엇다.

이에 리선전관은 다소 희망을 가슴에 품고 주인집으로 돌아와다.

그런뒤 얼마를 지나 그 장두가 매우 깁흔 긔색으로써 리선전관을 급히 부르면서 뜰어와다.

『슈ー바리에의 放浪兒』를 製作한 슈ー바리에ー



演藝

新劇과 興行劇
主로 劇硏에 向한 注文
⑤ 申孫吉

비록 晩時之嘆이 不無하나여 과에서 劇硏은 偏重하여오든 飜譯劇에서 발길을 돌녀 劃外하여잇든 創作劇에로 百八十度로 轉向하려는 氣運을 보여주엇다. 그러나 創作의 生産難은 여러가지 알을한 事情속에서 드듸어 脚本飢饉이란 慘狀으로 呻吟하게되엿다.

劇硏當事者들의 이러틋 남모를 辛苦는 간슴길을거려본 筆者로서는 斟酌되기도 오히려 남음이 잇는것이다.

이 救援할수업는 絶體絶命의길에서 爆發된 光明은 그것이 곳 飜譯方法에 對한 根本的修正이엿다는것이니 從來에 審辭만 飜譯튼 솜씨를 버리고 時代 人物 背景 道具 衣裳 裝置에 이르기까지를 모두 完全히 朝鮮化시켯다는것이다. 그건 飜譯이아니라 飜案이라고 할는지 原作의 『레ー마』와 『스토ー리』만을 빌녀온 그야말로 形式의自由 感情의 解放이라고도 할수잇슬직한 飜譯傳統에對한 一大革命이 아닐수업섯다.

그것은 劇硏 第九回公演에서 보여준 롤스토이原作 『어둠의힘』의 演出的效果가 이를 雄辯으로 證明하는것이다.

元來 外國劇 그自體가 가지는 獨立境의 價値를 拒否할수 업는것은 勿論이요 잘만하면야 創作劇만 못할것이 업는지라 曾前의 失敗를 龜鑑삼어 그失敗의 바랑이 되어잇는 飜譯方法의 根本的 修正으로 말미암은 바에서 가저온 成功은 무엇보다도 먼저 從來 飜譯劇 上演때문에 버덧든 一般의 嘲笑와 期待가 다시금커다란 歡喜와 期待로 옴겨지는데 깃븜이 잇는것이요 同時에 脚本飢饉에 對한 當面的解決으로해서 將次 每月公演을 가지게될 劇演의 活潑한發展을 보게되엿음에 또한 반가움이 잇섯든것이다.

나는 압으로도 여긔對한期待를 언제까지 바라지 안으려한다.

◇

그러나 法是尊賢은 비록 그것이 脚本飢饉問題에 對한 一方的 解決策은 되지언정 全劃的解決策이 아닌것은 勿論이매우리는 創作劇生産에對한 關心을한時도 게을니할수업다는것이다.

朝鮮文壇에 바라고십흔말은 戲曲이업는文壇의 寂寞을 누구나 痛切히 늣기는바라 二十에 詩를쓰고 三十에小說을쓰고 四十에 戲曲을 쓴다는말이 果然 眞理로운 말일나치면 시방 朝鮮文壇의 老大諸家들 許諸公들이 創作劇을 좀써주엇스면 그것은 朝鮮文壇을爲하야 또는 朝鮮劇界를爲하야 演劇의感謝를 에끼지수업는일인것이다. 衷心으로써 熱望하는배어니와 이말이 헛되지안키를 眞情으로 밋고십다.

×

劇硏은 다시 演劇以前의 啓蒙으로도 라가 주어스면한다. 劇硏은 시방 劇을 演할 時代가 아니고 劇을 硏究할 時代라고 생각한다. 理論的硏究에서 實踐的硏究에로 抽象的理論行에서 具體的實際行動에로만 말이니 이 實際라는것은 公演을 意味하는것이 아닌것은 勿論이다. 다시말하면 準備時代에서 實行時代에로 넘어가는 發展過程에잇서서 그 過渡的手續으로의 演劇基本條件인 朝鮮的인 演出法(抑揚法 表現法)을 創案하란말이다.

『여장여시 劇을 演할수업스니 그여장을 마련하란말이요 작만하란말이다.

許久한 雨露에서 빌미되어내려온 남다른 文化傳統과 特殊한 生活感情을 바탕삼어서 짜어전 하나의 뚜렷한 演出法의 創案이 업시는 到底히 直正한 意味의 演劇的出發이 아니되는 것이다.

★曆★ 十一月十一日(水)
陰乙亥九月大(二十八日) 丁酉·火·軫·開
●祭祀에宜함
●霜降二十二日(初九日)
●立冬七日(舊二十四日)

十日(火曜)

◇午後六時 어린이科學(無線電氣이야기) 韓德奉
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 經典解說 金德文
◇同七時三〇分 國民精神作興週間(五)社會敎育課長 金大羽
◇同八時 報念外 一、報念 二、유자백이 三、興打鈴 四、개고리打鈴 五、캐지나칭칭 吳翔翠
◇同八時三五分 小說朗讀『모밀꽃필때』(李孝石作) 申孫吉
◇同九時五分(東) 첼로獨奏 奏鳴曲 G長調 브레바ー르作曲 아데레·크레만 피아노伴奏 나데디라·로히헨베르히

第一放送

十一日(水曜)

◇午後六時 DK이야기會
◇同六時二五分 記念講演
◇同七時三〇分(東) 講演
◇同八時 淸元
◇同八時三〇分(東) 浪花節
◇同九時五分(東) 첼로獨奏

十一日(水曜)

◇午後〇時五分(東) 하모니카合奏와獨奏 一、사랑의날개 竹岡信幸作曲 二、滿洲의눈보라 村能章作曲 三、戰友의노래 古關裕而作曲(以上宮田東峰編曲) 四、獨奏 (가)天然의美 上原秋雄編曲 (나)宵待草 多忠亮作 五、花語의노래 池田忠二男作曲 六、貴여운눈동자 服部良一作曲 七、曠野의저편 江口夜詩作曲(以上宮田東峰編曲) 宮田·하ー모니카밴드 指揮 宮田東峰 獨奏 原秋雄
◇同一時一五分 婦人時間『石鹼의知識과그使用法』 培花女高 李奭乙順
◇同三時一〇分(東) 敎師時間 (第一放送에依함)
◇同六時 國歌와唱歌 一、光榮과名譽 二、아름다운使者 三、佛蘭西國歌 四、英國國歌 五、米國國歌 六、君が代 京城外國人學校生徒 指揮 에프·브ー츠
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同七時三〇分 講演『標準語이야기』 梨專敎授 李熙昇
◇〃時三〇分 國民精神作興週間(六) 同德女高 宋今璇
◇同八時 音律『靈山會相』 朝鮮正樂傳習所員
◇同八時三〇分 唱劇調 一、短歌…天下泰平 二、唱劇調…제비路程記 宋萬甲 鼓手 丁元燮
◇同九時一〇分(東) 피아노獨奏 前奏曲과進走曲 D短調……빠하作曲 安藤淳子

第一放送

◇午前一〇時三〇分(宮) 家庭講座
◇午後〇時五分(東) 하ー모니카奏と細奏
◇同二時 婦人時間
◇同六時(東) 少年音樂講座
◇同七時三〇分 記念講演
◇同八時 獨唱
◇同八時二五分(新) 講談
◇同九時一〇分(東) 피아노獨奏

十二日(木曜)

◇午後〇時〇五分 맨돌린合奏 一、行進曲……高橋功作曲 一、북소리……라모ー作曲 三、林間散步……아렌소스作曲 四、카스틸리아의어엽븐색시들…마촛키作曲 五、어엽븐王子……갓산作曲 六、아라비아의춤…달메ー作曲
◇一〇時一五分 常識講演『치우이야기』醫成高普 姜在鎬
◇同六時 管絃樂 DK管絃團
◇同六時二五分 兒童新聞
◇六時三〇分 趣味講演『花郞이야기』徽文高普 金道泰
◇同七時三〇分 國民精神作興週間(七)『公德涵養』 中樞院參議 崔南善
◇同八時 歌詞 一、竹枝詞 二、漁夫詞 金花香 金美花 大笒 金永根 杖鼓 金一字
◇同八時三〇分 제비가外 一、제비가 二、달거리 三、금강산타령 四、발금타령 五、격양가 崔貞植 李忠善 姜?
◇同九時(東) 合唱『千人合唱』—日比谷公會堂으로부터中繼—

第二放送

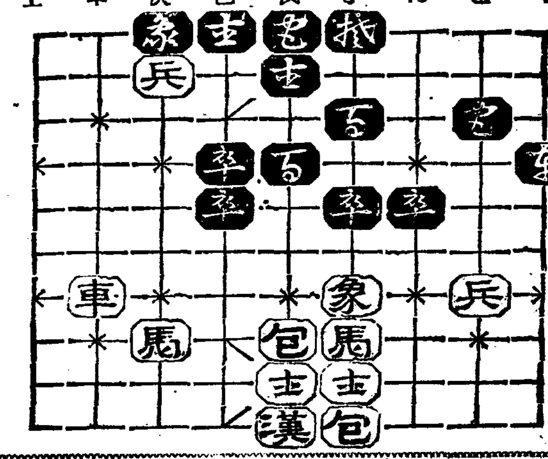
◇午前一〇時三〇分(東) 家庭講座
◇午後〇時〇五分 新講談
◇同二時 常識講座
◇同六時(名) 童話劇
◇同六時二五分(東) 農家時間
◇同七時三〇分 心田開發講話
◇同八時(東) 長唄
◇同八時二五分 浪曲
◇同八時五〇分(名) 尺八、俗曲
◇同九時(東) 合唱

『興甫傳公演』(十一月六日부터五日間東洋劇場에서)
朝鮮日報讀者優待券
入場料 階上九十錢→七十錢 階下七十錢→五十錢
一人一枚

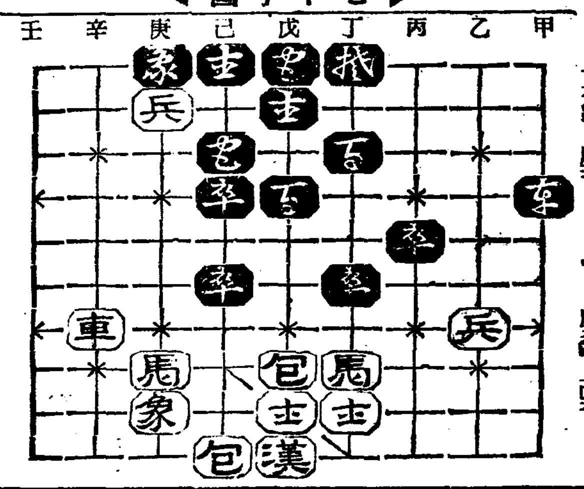
本社主催
將棋名手對局譜(七)

兵一減漢先手 李在鳳 楚 盧世楨

◀十六手圖▶



◀十七手圖▶



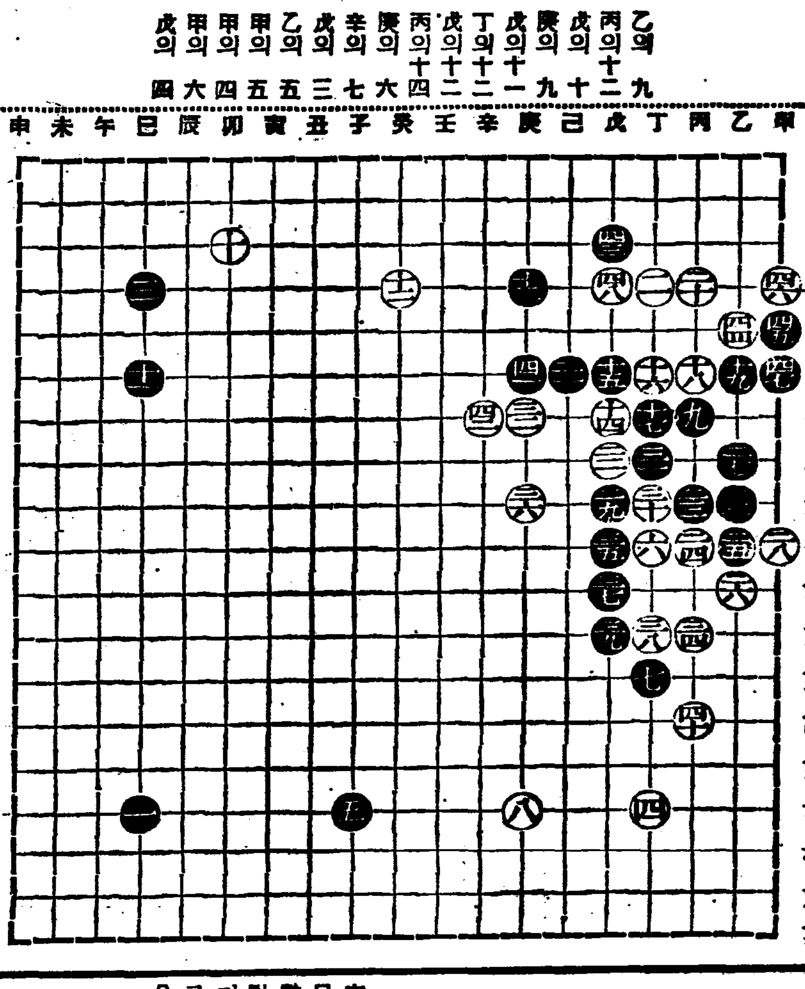
丁十包—己十
己五包—戊五
辛七車—庚七
丁五包—丁六
丁七象—庚九

戊五包—戊六
庚七車—己七
乙三包—己三
己七車—辛七
戊六包—己六

本社主催
圍碁對局譜 —3—

白 [illegible]文
黑先 權[illegible]郁

● 三十三 乙의九
○ 三十四 丙의十二
● 三十五 戊의十
○ 三十六 庚의九
● 三十七 戊의十一
○ 三十八 丁의十二
● 三十九 戊의十二
○ 四十 丙의十四
● 四十一 庚의六
○ 四十二 辛의七
● 四十三 戊의三
○ 四十四 乙의五
● 四十五 甲의五
○ 四十六 甲의四
● 四十七 甲의六
○ 四十八 戊의四



觀戰者談

黑이 戊의三으로 白耳角을 脅威하고 自陣構成한것은 時局에 必要한 着點되고 白은 乙의五로 先手를 要하고 戊의四로 延進할도 同一한手法인가하노라

今夜 興甫傳最終公演
◇市內 東洋劇場에서

림질약
淋疾藥

淋疾患者에 어더한藥이 第一조흔가?

이것은內務省大臣을會長으로하고, 醫藥學界의最高權威者十六名을委員으로하야 慎重審議를한後그品位를定하야 日本藥局方에收載하고、또內務省衛生試驗所에서檢查封緘한藥劑가我國醫藥界의指針이되야잇슴으로 本社의淋疾藥은、政府指定醫藥學界의最高權威者가選定한日本藥局方收載 그리고 內務省衛生試驗所封緘의治淋劑를主藥으로하고 何等副作用이업도록配劑한公認治淋劑다

淋疾患者는專賣所에여러가지의廣告에迷惑치말고 곳有田도락구로申込하라

淋 藥價 特劑(八日分) 四圓 別劑(八日分) 八圓 治用(十六日分) 十五圓

梅毒

本社創劑의 梅毒藥은 政府制定 日本藥局方記載梅毒三種과 皇漢藥數種을主藥으로하야 副作用이絶對업는 出願許可濟公認檢劑로서 과조의강창, 가래톳의 치료는물론, 제이긔전신매독, 잠복매독, 유전매독, 매독성루마지스등도본 제의내복으로 곳 배독작용(排毒作用)을하며 매독으로 일어나는 불쾌증과 국부와 전신증이 점점히박하여저서 치병의목적을달할수잇다. 무서운 매독을 손에게 유전치안토록 하로라도 빨리본사의 구매제(驅梅劑)자용하야 고치시라.

藥價 特劑(十七日分) 六圓 別劑(十七日分) 八圓 治用(三十日分) 十四圓

有田ドラッグ

有田ドラッグ專賣所々在地

京城郵便局前 有田도락구
龍山練兵場前 有田도락구
平壤本町局前 有田도락구
釜山幸町一 有田도락구
群山驛前通 有田도락구
全州高砂町 有田도락구
光州本町三 有田도락구
木浦榮町二 有田도락구
大邱弓町 有田도락구
馬山京町二 有田도락구
麗水港 有田도락구
浦項本町 有田도락구
兼二浦本町 有田도락구
鎭南浦漢頭里 有田도락구
海州南本町 有田도락구
新義州櫻町 有田도락구
元山本町二 有田도락구
咸興本町二 有田도락구
羅南生駒町 有田도락구

高價藥配劑公開

肺病藥
肋膜炎 肺炎가다루

本社에서 發表한肺病肋膜炎의全快者는어느거나左記에公開한 高價藥配劑의別製治肺劑와有田血液素를服用하면서 一方으로 올바른療養으로實際에全快되도록하는것으로서住所氏名을明記하고全快後健康體가된寫眞까지 公表한것으로서正確하고도信用할수가잇다。有田別製治肺劑는歐米는勿論、我國醫藥界의最高權威者들에게서選定된日本藥局方治肺劑와多數高價藥等二十二種의配合에依하야 綜合的醫治效能을表顯할여러가지症狀을輕快케하는 公認治肺劑이다

現金으로虛僞又는誇大廣告는紹大的으로不許하니左記의高價藥配劑公開가본것은秋毫도虛僞는안이다

(時價一키로瓦의單價)
結核治療劑 醫藥學界最高權威者選定 政府制定日本藥房收載 五種藥新合配劑
鎭咳祛痰劑 一種 七百四十圓 外二種藥配合
結核解熱劑 二種 二百三十圓 一種 三十一圓
强胃强腸劑 醫藥學界最高權威者選定 政府制定日本藥局方收載 四種藥新合配劑
食慾促進劑 一種 二百六十圓 外一種藥配合
鎭靜劑 一種 五十二圓
消化劑 一種 四十七圓 外一種藥配合
酵母劑 一種 五圓五十錢
滋養强化劑 一種 五十二圓
호루몬劑 二種 千六百圓 一種 千二百圓

本社의藥劑가肺病과 肋膜炎에如何한有効한가를누구라도곳알게되는것은食慾이增進되고排便의調整體重의增加結核熱의解熱기침의緩和痰의減退等으로이것으로부터보다도回復期에들어섯다는證據임으로放心말고養生하지안흐면안되다 連服하야藥效가나타나기始作하면 體重이늘며 다달마다增加됨으로 달어보시라.

特製肺劑(八日分) 治用(十日分) 別製肺劑(八日分) 治用(十六日分)
有田血液素 四圓

血色이조아지며 体重을增加함

補血 强壯

造血アウトホルモン・各帝國大學病院指定常備藥

ブルトーゼ

부루도ー제

부루도ー제는虛弱體內의造血臟器를刺戟鞭撻하고、其機能을亢進식혀再生資源을形成하며 造血力의 强化를圖謀한結果各種의 貧血諸症을治療한다 그리고 血液의本分인新生血液의 全身環流는血液淨化作用을促進하야各組織에榮養素、酵素、호루몬을配給하고

虛弱體治療

의根源인榮養의充實에 達成하야老廢物의排除、免疫體의產出을이루어虛弱體의食慾增進 血色良好、體重增加等의好影響을주는일은發賣貳拾數年에達하는臨床實驗에잇서서確認하고잇는바이다。

ブルトーゼ 五製劑

「活動の源泉」 無代進呈

大阪市東區道修町 株式會社 藤澤友吉商店 東京日本橋區本町

安產弱兒

本劑는複合的榮養劑로骨髓호루몬造血아웃호루몬及레치칭、구리고ー겡動物性칼숨、鐵燐等有効適切한榮養素를網羅하얏슴으로安產弱兒에는効果優秀하다

三六〇錠入、一、八〇

骨髓ホルモン 造血アウトホルモン 發明特許

オネブルトーゼ錠

醫學博士 藤澤友吉先生著「安產讀本」無代進呈

蒙利區內거이廢農 水組費徵收困難

災民의食糧問題조차解決難

水組問題 協議會結果注目

【平壤】 평남의 재해별로 평남도내의 평안(平安)대동(大同)강서(江西) 장수원(長水院)등외각 수리조합의 저수지가 말으기때문에 수확의 대감수를 당하여 수리조합비 징수에 대하여미리 문제로잇든중이며 도평양수리조합으로부터 미림(美林)순남(順南)등 두수리조합의 수세징수를 어떠케할가하여 전수리조합에대한 수세징수문제를 토의하기위하여 십이일부터 실회의를 평남도에서 개최되는데 다전(多田) 과서가 출석하게로 되엿다 토의의 결과가 어떠케될는지 는 관주목되거니와 식량문제조차 해결못하는 농민들로서 비료대금 조합비등으로 어찌할줄 모르고잇는터이라 이번회의에서 대책이 잇기를 고대하게된다

扶餘支局後援의 申不出漫談會 十一月十三日밤

【扶餘】 지리산가을! 명승의부여제고도(百濟古都)에 와회양의숙건(淑花宿舍)과 수북정의정(水北亭)等 [illegible] 『씨-큰』에라와게를 들으고잇는이때에 도한가지명승의가을, 고도의부여에 [illegible] 만담대가인 신불출(申不出)씨를 [illegible] 맛이하야 [illegible] 지국후원으로 만담대회를개최한다는데 금번의만담대회가 부여에는 처음이만큼 벌서부터 인기가 [illegible] 을예고하고잇다한다

商會側態度에憤慨 遺族이作黨暴行

加害者六名은新義州署서檢束

貨物車衝突事件餘波

【新義州】 지난달이십오일 오후二시 부내 매지정(梅枝町) 삼신상회(三信商會) 소유 화물자동차를 운전수 최대연(崔濟淵)이가 운전하야 압록강철교로 가든도중 부내 진사정(眞砂町) 리회시계점부근에서 마침 의산로회(義山老會)에 모인 삼천여명의 군중행렬에 충돌하야 사상자(死傷者)를 내이여 일시 수라장을 이르켯다함은 이미 보도한바이어니와 동사건의 피해자(被害者)유족(遺族)들은 가해자측의 성의(?)를 바라고잇섯스나 가해자측의 무성의(?)에는 참을수업스므로 드디어 지난구일오전열시 피해자의 유족중 리성석(李成植)(三)외 여섯명이 작당하야 삼신상회를 습격하여 동상회 주인 안봉생(安鳳生) 가영석(康景錫)(三)을 란타치료상주간의 중상을 입히엿음으로 신의주서에서는 전기 여섯명을 곳 검속하야 목하취조중이라한다

居昌敎會改築

一回捐補三千圓

【居昌】 경남거창읍교회 (居昌老敎會)에서는 교회당을 개축하기로 하고 교인이 연보(捐補)하야 배당(禮拜堂)을 개축하기로 결정하고 금번 주교에 대구남산정교회리문주(李文柱)목사를 초래하야 추긔부흥회를 하는중 제일회건축연보를 하엿는데 유성봉(尹聖鳳)씨의 일천원을 필두로 당일수집된금액만으로도 삼천원에 이른다는 놀라운 수자를 보게되엿다한다

學父兄役員會開催

【高原】 고원공립보통학교 (高原) [illegible]

多年間의懸案 道路工事實現

【漢川】 평원군에서도 유일한 재물맛든 룡호(龍湖) 청산(靑山) 덕산(德山)삼면에 궁하여 안주군연포과 련락하는 도로시설을 번래군희망하여오든바 이지방 농촌주민들을 구제하기위하야 금추부터 공사에 착수한다고 하는데 아직까지 실지를 못보아 재민은 손꼽아기다리고잇다한다

作人待遇改善討議

地主懇談會開催 榮州郡會議室에서

【榮州】 공전절후의 재변을 당한 경북영주군농회에서는 지난팔일에 영주군청회의실에서 지주간담회를 소집하고 적목(赤木)내무주임사회로 지주오십팔명과관사 윤(尹)올인이모혀서 아래의각 항을 진행한다음 관민의 의견진술에잇서서 사음의폐해를 일소하기위하야 철폐에로 할것과 벼검사(正租檢査)와 현행에 소작료도 검사한벼를 밧기로하되 한섬당 열네근씩의 장려벼와 검사료를 소작인에게 지주로부터 지불키로한 후 오후다섯시에 폐회하엿는데 동회의 토의한사항은 아래와갓다

一、小作人保護에關한件
一、會費設置届出勵行의件
一、會員의 取締에關한件
一、小作料減免除에關한件
一、[illegible]에關한件
一、小作地[illegible]의件
一、土地賣買時小作人移動의件
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
二、重要農作物改良增殖獎勵에關한件
◇地主로서共販할正租數量

面別	租正生産總數量	同共販數量
榮州面	[illegible]石	六、〇〇〇石
伊山面	[illegible]	一、五〇〇
平恩面	[illegible]	一、五〇〇
文殊面	[illegible]	一、五〇〇
長壽面	[illegible]	一、〇〇〇
安定面	[illegible]	一〇〇
鳳峴面	[illegible]	五〇〇
春陽面	[illegible]	四、〇〇〇
順興面	[illegible]	一、〇〇〇
丹山面	[illegible]	一、〇〇〇
浮石面	[illegible]	五〇〇

密航者大量檢擧

三十餘名의出帆처郡에襲擊

其中十餘名은逃走

【釜山】 지난칠일오후십시경경남동래군기장면 송정리(松亭里)에서 밀항하려던 삼십여명이 [illegible] 을 동래경찰서에서 탐지하고 급히 경관이 출동하여 현장에서 [illegible] 검거하엿는데 그중 십여명은 도주하얏다한다 그리고 검거된자들은 동서에서 취조중이라한다

少年一名重傷

沙里院交通事故

【沙里院】 나날이 발전하고잇는 도시에 모든것이 복잡함을따라 교통사고가 번번하은 피치못할 사정이엇다 사리원 「택씨」에서도 지난사일에 자동차가 사람을 치어 중상 [illegible]

今月廿日頃竣工

待望하든惠山鐵道 明年八月에는開通

【新乫坡】 대망하든 혜산철도(惠山鐵道)는 십사、십오량구를 제한 외는 완성되고 십사공구도 지난이일부터 준공검사(竣工檢査)를 행하고잇다하며 십오공구도 이십일경까지면 준공되리라하는바 명년팔월중순에는 개통되리라고하야일반은대망하고잇다한다

깨솔린의引火로 三名即死一名危篤

石油代身깨솔린에불을켜다가 甲山에無智가나은慘劇

【咸興】 『깨솔린』을 석유대신으로쓰려고 불을켜다가 그만세명이 화상으로죽고 한명이중상한무지가나은참변—갑산군동인면류정리(甲山郡同仁面柳亭里)리경연족고매(延足古梅)와 어린아이가 연족고매(延足古梅)의 석유가업슴으로 적할후(?)에석유가업음으로 에너어두엇든 『깨솔린』을 람푸에너코 불을켯다가 『깨솔린』이 금시폭발되어 사방에불이 날리어서 연족고매(延足古梅)와 어린아이(哲明)(三)과 고응이연습이(延拾順)(?)의세명은 화상을입어 즉사하고 동거하고잇든 연치한(延致漢)의처 인옥(印玉)(三)은 빈사의중상을입엇다 한다

쓰리犯人逮捕

【新安州】 안주군신안주면원흥리 삼십육번지(安州郡新安州面元興里三十六番地)에 원적을둔 적배성생(裵德生)(二)은 쓰리범으로 취조되엿다한다 그는 쓰리단거수로서 평양서 별도에 쓰리단거수로 평양서원에게 체포되여 일련반년역을 하고 나온지 얼마안되어 또다시 [illegible]

【龍川】 [illegible] 시범행을 한것으로 지난이월안주역에서 행객(行客)의시계에서 현금시구원오십전을 훔처가지고 평북의주군비현면 사곡동(博川郡德)룡석(金貞順)집에 잠복한것을 지난팔일 오후사시경에 신안주주재소원에게 체포된것이라한다

乞人이세운頌德碑

數十乞人이三年間分錢모아 光陽郡下에편美談

積善家에必有報應

【光陽】 군내 광양면 수만장자(萬長者)이상범등안이한 지리한세 월을두고 어떤모통볕 유익한하곳 세휘광의 미담이잇다 광양읍내리신귀(?)(辛甲)씨는 현재 동면 세곡리(世谷里)에 거주하면서 근신범간 양조장을 경영하든바 정거리통배(?)수실여명이 가랑하야 생명가을두고 모아가든 어려운돈전으로 회관(?)등하야 일반을 놀랍게하엿는데 그는 어떤 결인이든지 다 자비심으로 [illegible] 사탕과 인정을베푼바 그 은혜를 감격한 거지들이 씨의공덕을 길이 전하기위하야 분전을 모아 송덕비를 건립하엿다는데 [illegible]

價格倍前騰貴

元山地方에凶

【元山】 금년대풍의 명태로 만원 미어마 원산지방은 아직도 장사가 홍작으로인하야 경기가 침체하는데 흉작으로 벼주류의부족으로 무도 말장지방으로부터 수입하야 가격이 두배나되고 그러나 가격이 높하저서 작년에비하면 배액이나넘는다고하며 그때문에 시가에 절반한 갓가지에서는 축을 놋기는 상당하다 하며 매년에 저렴하엿다하며 가격이 폭등으로 위협을 밧고잇다한다

一、三十[illegible]의件
一、[illegible]의件
一、[illegible]의件
一、[illegible]의件
一、피아노購入의件

全部免除한地主

四百餘石小作料를 論山姜永植氏의壯擧

【論山】 논산군[illegible] 강영식(姜永植)씨는 현답소작료 사백여석 [illegible] 전부를 면제하얏다 [illegible]

複雜한電源問題

電氣調査委員上京 遞信當局에重大陳情

【平壤】 평양부의전기문제는 전부회의 조사위원회(電氣調査委員會)를 조직하여 연구조사도게속되고잇서갈수록 부회의태도를 명화하게되어서 [illegible]

鐵原陸上競技盛況

【鐵原】 철원군체육협회주최로 제 [illegible] 회 륙상경기대회를 지난 [illegible] 일 철원공립보통학교정에서 개최하엿는데 [illegible]

地方人事

▲鄭鐘泰氏(咸興[illegible]法主任)本報[illegible]支局來訪
▲吳榮東氏(前金川普校訓導)海州東決普校訓導人事次 本報金川支局來訪
▲崔昌鎭氏(長湖院普校長)本報長湖院支局來訪
▲金容旭氏(朝鮮物産株式會社淸州營業所員)火災慰問答禮人事次本報長湖院支局來訪

今日 十一日

時事經濟問題大講演會

午後七時三十分부터 白善行記念館에서

△演士 本社主筆 徐椿氏
△演題 景氣의本質
◇主催 朝鮮日報社平壤支局

光州 한글綴字法講演

▲日時 十一月二十一日(土) 午後二時
▲場所 光州劇場
◇講師 李允宰氏
◇主催 勸讀社(한글支社)
◇後援 朝鮮日報光州支局

愛慾의彼岸 【147】

李光洙 作 金康發 畵

혀련은 오주를 그냥 돌려보낸것을 후회하엿다. 이번 가면 다시는 맛날수업는 오주다. 정답게 위로하는 말이라도 한마디 들려주어서 보내드면, 하고 뉘우치나 섭섭하엿다.

방에 들어온 혀련은 방수구석에 걸린 문학의 옷가지를 바라보고, 그리고 그 책상을 바라보고, 벌서 문학은 죽은 사람이로구나, 할 때에 정말 가티 생각하지아니하엿다. 인생이 허무하엿다.

그러치만 혀련에게는 이러한 슬픈 일들이 도로혀 깃붐을 주엇다. 그것은 인생에는 「참됨」이 아직도 살아잇고나하고 느끼는 까닭이엇다. 강이나 오주나 그들이 한 일의 가부는 별문제로 하여라도 그들이 참되, 정성들을 가젓 세음이것은 부인할수업는것 가탓다. 「아모러케나, 「아모러면 말고자 어너것을 봉공혀다. 목숨을 내어노코 하는 사람들인것이야 두 말엽슬 것 아니냐, 혀련에게는 이런것이 깃벗다.

「나도 목숨 안 앗겨, 나도목숨보다는 올흔것을 택할테야. 굶시에라도 이 목숨은 내어던질테야」

혀련은 이러케 혼자 중얼거렷다.

「그러기로, 이 비극은 나 나 때문이아닐까. 강이 죽은것이나 문학이가 죽은것이나 오주가장차 살인죄인으로 죽을것이나다 나 때문이 아닐까」

혀련은 몸서리를 첫다. 그러케 생각하면 다 저때문인것만 갓탓다.

「아모려나 이상도한 운명이다 모도 인연이라는것인가?」

혀련의 눈압헤는 인연의 가늘고도 질긴 줄이 얼키설키한 세상이 눈에 떠오른다. 혀련은제 몸에 매어진 수업는 인연의실꼿을 차자서 마치 연시줄 당긔도록 또는 낙시줄 당긔도록 한 올씩 한 올씩 당긔어본다. 그러나 그 꼿은 어데까지 갓는지를 모른다. 한량업시 먼 시각, 한량업시 먼 공간, 한량업시 만흔 중생에까지 다달다. 혀련은 저라고 하는 한 존재가 결코 고립한, 독립한 한 존재가 아니오 거미줄모양으로 얼키설키한 인연의 줄의 한 매듭인것을 보다. 얼마 지지아니한 일생이나마 제 일생이 저로는 알수업는 여러 줄에 얽혀잇는것을 본다.

그러고 그러한 인생의 압길이 캄캄하고 뒤벌려내나는 비극적인 길을 손이것 가탓다. 아모 광명도 보이지아니하고 소망도 가저지지아니하엿다. 아버지의압길도 오빠의 압길도, 올케의압길도, 오주의 압길도, 제 압길도 다 모도 비참한것뿐인듯하엿다. 혀련이가 아는 모든 사람의 운명도 다 그러한것 가타서 왼 우주가 모도 음침하고 희생안개에 잠긴것가탓다.

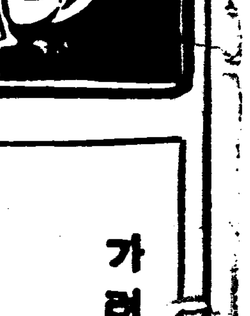
강을 한번 차젓다가 일홈것은 마치 불시빗을 어뎟다가 일허버린 밤시길모양으로 더욱 캄캄하엿다. 주상이가 여전히 열심으로 저를 따르지마는 그것은 다만 혀련의 마음에 깃붐을 주는 효과가 업슬뿐더러 도로혀 구찬앗다. 전에는 펜찬개생가되던 주상도 강을 접한 뒤에는 도모지 눈에 차지아니하는 존재여서 마치금강산을 보고난 눈으로 야산을 보는것과 가탓다. 세상에 강과 가튼 사람이 또 잇슬수잇슬까. 강과 가티 혀련의 사모함을 끌사람이 또 잇슬수잇슬까. 그것은 잇슬수업는 일인것가탓다.

그러나 강은 이미 죽엇다. 그의 시체는 검사의 임검을 바든 뒤에 유언대로 화장을 하엿다는 말과 그의 부인이 길림에서 나와서 그 유골을 가저다가 선영에 무덧단 말까지 신문에 낫다. 신문긔자들은 무론 강과 혀련과의 관계를 알지못하엿다. 신문긔자뿐아니라, 이 세상에 혀련과 강과의 관계를 아는 사람은 업슬것이다. 비로봉에서 둘이 만난 일을본이는 오직 구름뿐이엇다.

이것이 더욱 혀련을 슬프게 햇다. 차라리 세상에서 혀련이가 강을 사모하던것과, 강이죽은것도 혀련을 위함이라는것을 알아주엇스면 얼마쯤 섭섭함이 적을것 가탓다. 그때문에 세상이 혀련을 공격하고 비난하더라도 그것이 도로혀 위로가될것 가탓다. 경과의 무슨 관련을 세상에 남겨노치못하고 한 운명이 넘어도 야속햇다. 넘어도 간절하고도 넘어도 쫄가른 인연이 더욱 슬펏다.

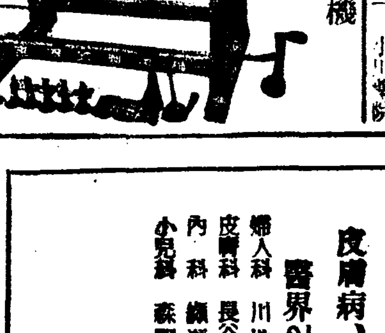
「얼떼진 적레거 가를 나타타다가 영영 꺼저버릴 내 생명의 불시빗이여!」

혀련은 이러케 한탄햇다.



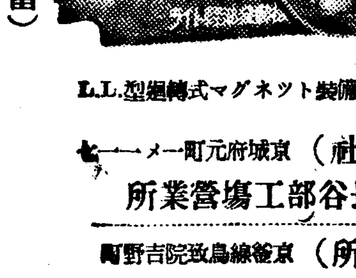
특製 速히난는淋疾藥 리—베—루
藥價 二円、三円、五円、十円
大阪市南久太郎町堺筋 竹村製劑所
振替大阪三六〇番
全國到処ノ藥店ニアリ

肥滿劑
身體肥滿하데여러가지療養도無效하야困難한분은 藥書를申請하면 肥滿을健全히하며 其他婦人身體肥滿을治하는良藥의說明書進呈
東京市麴町區?町七十一 小川醫院


宮澤式製繩機
宮澤式 昭和十七年新型 特約店募集 細繩用 仕上附各種
製造販賣元 宮澤農具製作所

조흔家庭工業
信用잇는最高會社의意氣잇는大事業進路
第一의工業은우리日常生活에서 [illegible]
第二 參拾萬圓
資本金 [illegible]
株式會社

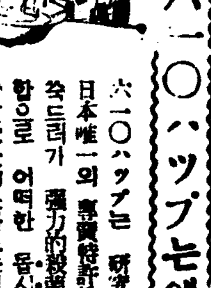
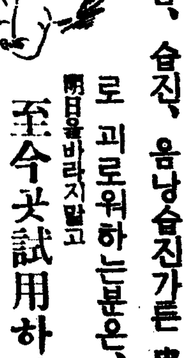
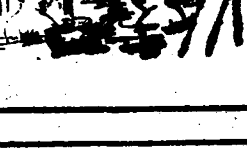
眼鏡은東亞醫院
專門 檢眼
眼科．齒科
京城 電話光化門二四三六番 鍾路

(世界) ライト發動機 (唯一)
最高優良
鮮滿總配給所

(在庫豐富)
(カタログ進呈)
L.L.型迴轉式マグネット裝備
本社 京城府元町一丁目—七
長谷部工場營業所
出張所 京義線致院吉野町 川上商店
支店 京釜線錦泉町 白洪基商店
黃海道代理店 黃海道信川邑內 李鶴九商店
代理店所在地 (滿洲・大連・新義州・平壤・元山)
本社 電話龍山一四 振替京城一八二

クスリで面白い金儲け
思ふ藥が自由に出せる
男女誰でも本校講義錄を自宅で學び製藥者の資格を取れば藥劑師と同樣どんな藥も自分で造って賣出せる。一般家庭の內職によく本藥にもよし、又青少年の立身成功の近路である
ハガキで申込次第詳細案內書を無代で進呈す
東京市芝區新橋六の四八
日本通信製藥士學校

當選謝禮
今般山淸面協議會員補缺選擧에 有權者諸賢의 厚德하신同情下에서 當選되옵기紙上으로感謝의禮을敎히올리나이다
山淸郡正谷里 姜点祚
山淸郡塞洞 崔璐燮
山淸面玉洞 申琪甲

◇十一月九日早터三日間
料金階上二十錢 階下十錢均一
土曜日曜祭日은晝夜二回ズ一時밤七時始映
◇巨篇三大名畫上映◇
◇RKO超大作全發聲日本版!!
劍戟 三銃士 全十卷
世界的大衆文學의白眉一巨篇
昇—마原作
로란드·V·리—監督
名劇의名華!·劍戟의華!
[illegible] 氏主演
◇RKO [illegible]
[illegible] 亭어스對수마리
河合映畫 [illegible]
現代劇 가리오와 港の女人事件
[illegible]
新富座

가려움고 쑤시는 못업슴
皮膚病에 꼭쓰지아니하면 아니될
專賣特許 六一〇ハップ
皮膚病으로 근질근질가려웁고 쑤시는못업슴 [illegible]
六一〇ハップ는 웨잘듯는가
六一〇ハップ는 研究에研究를 거듭하야 近代化學의 [illegible] 日本唯一의 專賣特許最高權威의 [illegible]


[illegible] 効力이잇고 [illegible]
옴、무좀、습진、음낭습진가튼 皮膚病으로 괴로워하는분은、明日을바라지말고 至今곳試用하시라
◉每日洗手할때 六一〇ハップ를 二三滴쓰면은 皮膚의肌理가업서지고 [illegible] 뜻이 艷艶한 어엽븐 얼골이된다。
◉치운겨울날에도 六一〇ハップ湯에 沐浴을하면 身體에溫氣가잇서 [illegible] 湯氣分에빠저 身體는 新鮮健康해지고 [illegible]
[illegible] 滋味잇게 지낼수잇다。
詳細는說明書를보시라

▲六一〇ハップ의主治効能
皮膚病、冷症、婦人病、神經痛、胃腸病、動脈硬化、痔疾、凍傷、
醫界의泰斗
婦人科 川地醫學博士御推獎
皮膚科 長谷川醫學博士御推獎
內科 [illegible]醫學博士御推獎
小兒科 森醫學博士御推獎
藥價 三十五錢。一圓。二圓三十錢。三圓五十錢。六圓。
名古屋市
發賣元 武藤鉦合名會社藥品部
(六一〇ハップ는各藥店에잇슴)

經濟解說

石炭液化事業

人造石油와朝鮮資源 (一)

李 [illegible]

× 石炭을 人造石油로하는方法으로는 ◆石炭低溫乾溜=石炭을高熱에한 容器에너어 空氣를遮斷하면서 加熱하야 「다ー루」를 乾溜하는方法이다。이方法은 朝鮮에서 昭和五年 朝鮮窒素肥料가 咸北明川郡永安에서 褐炭의低溫乾溜事業을開始하야 先鞭을지엇스며 새로생긴 資本金一千萬圓의 朝鮮石油株式會社에서 年廿萬噸의石炭을 處理할能力을가지고 이미揮發油、重油、파라핀、牛成코ー크스等의 製品을市場에 내노앗다。

◆石炭液化=直接의石炭液化는 石炭을原料로하야 石油 又는 그代用品을製造하는것을 意味하나 實際에는 [illegible] 石油또는 그代用品을 製造하는 것이데 低溫乾溜法이 石炭으로부터 먼저「다ー루」만을 [illegible]고 間接的으로 石油를 製出함에 對하야 液化法은 石炭에 直接水素를 作用하야 石油를 만드는것으로 前者를 間接液化法이라면 後者는 直接液化 又는 水素添加法이라하는 것이다。

◆合成石油=合成의 瓦斯를原料로하야 觸媒에依하야 石油를 合成하는것을 說明한다。

◆이外에도 魚油、植物油等을原料로 하는것이잇스나 工業的價値가 크지안코 石油頁岩을 原料로하는것도 採算이맛는것이아니다。

× 日本의 石炭液化는 [illegible] 輸出하야 [illegible] 이지만 [illegible] 까지 [illegible] 石炭液化[illegible] 可上할지라도石油가 産業上交通上重大한 地位를 占하고잇슴으로 [illegible]에 이잇서 [illegible] 高價로 政府에서 買上하는수밧게업는터로 [illegible] 重心으로서 [illegible] 動力源供給의 [illegible]者가되게할 에는 國策으로서 石炭液化를 重大視치안을수업는때문에 이것이 이번[illegible] 民會社[illegible] 을 보기에 至한所以이며 世界[illegible] 緊張한 今日[illegible] 注目되는일이다。

× 一個年의 生産額이 米國의 [illegible] 日産高에도 達치못하는日本이 燃料問題解決策으로서 石油政策을 [illegible]으로보면 [illegible] 一九三五年의 年産百萬噸以上의 [illegible]을보면 如左하다。(單位千噸)

米合衆國	一三四、九八〇
[illegible]	二五、一三八
베네수엘라(南米)	二一、九九〇
[illegible]	八、三八五
이란	七、六〇七
[illegible]	六、〇六〇
[illegible]	五、八七一
이락	三、七二八
콜롬비아	二、四六一
알젠틴	二、〇三一
[illegible]	二、二九四
멕시코아	一、七〇六
英印	一、二七一
其他	二、九四四
計	二二六、四七二

如斯히 米合衆國만이 全世界生産의 五割七分九厘、米國과 [illegible]을 合하면 七割六厘、米國、[illegible]에「베네수엘라」를加하면 八割一厘强을 이三國에서 [illegible]으로보면 [illegible] 一大關되어잇다。

× 石油가 數十年後에는 [illegible] 이 [illegible] 歐洲에서는 [illegible] 되어잇스며石炭液化事業은 [illegible] 되어가는바 그原料인石炭은 어데서 가장만히 [illegible] 잇는가。[illegible]「北中國의 石炭埋藏量은 [illegible]으로 全世界 消費額을 [illegible] 千年供給하기에 足하리라」하니 日本으로서는 勿論 全世界에서 이寶庫인北中國에 [illegible] 할도 까닭업는노릇이 아니요 北中이 各列國의 [illegible] 되어잇슴을 다시금 [illegible]할수잇는것이다。

× 朝鮮도 北中國에 比할것은 아니나 相當한 石炭資源이 잇스니 現代産業界에잇서서 [illegible] 工業을 [illegible] 石炭事業은 [illegible]한 石炭을 朝鮮이 얼마나 가지고잇는가 石炭은 金、鐵과 共히 朝鮮의 [illegible] 物의 一로서 [illegible] 明된埋藏量만으로도 十七億五千萬噸이란 놀나운 巨大數量을가지고잇다。

◇有煙炭

咸北	三億七千四百萬噸
黃海	五百萬噸
平南	二千萬噸
慶北	一千萬噸
合計	四億九百萬噸

◇無煙炭

平南(南部/北部)	四億九千百萬噸 / 三億[illegible]
咸南	一億二千五百萬噸
江原	三億七千四百萬噸
慶北	一千七百萬噸
平北	二千萬噸
全南	三百萬噸
合計	十三億四千萬噸
總計	十七億四千九百萬噸

石油업는日本、人造石油의原料인 石炭까지도 日本內地로 [illegible] 그壽命이 [illegible] 狀에 비추어 十七億[illegible] 量을가진 朝鮮炭田의 前途는 實로 洋洋한것으로 [illegible] 의 今後는 一般의 [illegible] 源開發政策과 相俟하야 工業勃興을 促할 [illegible] 것이오 交通網完成과 相俟하야 大資本의 活躍舞 [illegible] 으로서 驚異的躍進이 [illegible] 어잇는것이다。 ―(完)―

金融繁忙期이나 아직도閑散狀態

벌서부터凶作打擊!

十一月에 들어온以來 所謂金融繁忙期를 마젓스나 今年은 米穀의 凶作打擊이 深刻하게 影響하야 金融의 繁忙은 아직 오지아니한채 閑散이 濃厚하다

朝銀券의 發券高의 推移를 보더라도 十月下旬의 一億五千九百萬圓臺로부터 今月에 들어서는 一億六千百萬圓臺에 오르고 滿洲關係도잇스나 例年에 比하야 米資動向은 優히 적다

또 京城手形交換高의 推移를 보건대 十一月第一週는 三萬二千枚 二千百九十一萬圓으로 前週에 比하야 金額的으로도 減少되엇다

以上으로보아 本格的繁忙期는 十二月十日以降이 될것으로 보이는데 凶作打擊이 如何히 影響될는지는 注目된다

金融調査會 明年初開設

決定한 金融調査會設置에 關해서는 總督府財務局에서 産業經濟調査會에서 [illegible] 米價先高를 [illegible] 하고잇다

[illegible] 의 狀勢에 適應할 金融制度改善에 關하야 모든角度에서 研究調査를 進行中인데 大野政務總監及 林財務局長도 議會의關係로 年內中에는 餘裕가 업스므로 今年中에 財務局으로서의 試案을 整理하야 明年初 이調査會를 開設하게될터인데 果然 이것이 金融新機關을 新設할는지 그與否는 今後의 研究에기다릴것이나 結局 强大한 資本을가진 新金融機關의 新設을보게될것으로 豫測된다

三、勿論 이는 自治管理의 發動을 [illegible]하고 잇는것이나 一般으로 貯蓄心이 普及한것도 米價는依然히 高다

米收穫豫想(第二回) 六千六百萬石弱

農相이閣議에報告

【東京電話同盟】島田農相은 十日閣議에서 第二回米收穫豫想에關하야 今年의 全國第二回米收穫豫想은 六千六百萬石弱으로서 昨年度收穫高보다 一千萬石增加이다라는旨를 報告하얏다

新米出廻적어 配船過剩狀態

新穀期로부터 朝鮮米輸送協會(阪神商人社)名古屋四社京濱六社가 各各 結成되어 新體制을 整頓하엿는데 今年은 凶作으로 新穀出廻가 遲遲不進하야 配船過剩의 念慮가 濃厚하게되엇다

結成된 新團體에서는 配船委員會를 組織하야 船腹調節을 計하기로 되엿는데 同計劃을 行하지안키때문에 그 調節이 如意치못하고 또 運賃低落이 念慮되는形便으로 前途는 相當한 多難을 不免할 形勢이다

또 新穀期配船準備로 朝郵等은 相當한 스페이스를 準備하고잇스나 出廻薄으로 再配을進行하고잇스며 新穀期는 十一月二十日以降으로 보고잇다

自管法發動 不要豫想

總督府側觀測

自治管理發動에 關해서는 二回豫想發表後의 米價의動向、過剩米의 數量을 보지안코면 豫想할수업스나 總督府에서는 現狀의 如左한 諸點에서 그發動이 不必要하다는 觀測을내리고잇다

一、第二回收穫豫想은 第一回收穫豫想보담 減少될것으로보인다

二、米價는 二十九圓을 示하고잇스나 最低米價는 朝鮮에서는 二十七圓二十八錢에 過하므로 이에 [illegible] 二圓으로보면 (二十五圓二十八錢이) 되지안흐면 안될에 不拘하

東拓과森系合作의 江界水電計畫

資本金五千萬圓會社

【東京電話同盟】東拓首腦部에서는 最近 南新總督의 朝鮮産業振興計畫 北朝鮮開發計畫에 呼應하야 朝鮮內의 電力事業開發에 投資할 方針을 決定하고先般來 朝鮮電力(資本金七百五十萬圓)富寧電力(資本金一千萬圓)其他西鮮電氣等 着着事業擴大를 實施해왓는데 今般 懸案인 平安北道江界의 水力電氣事業經營에 着手하기로 決定하엿다 江界水利權使用에 關해서는九月中旬 東拓으로부터 總督府에 對하야 許可願을 申請中이든바 近近 認可되게되엇스므로 今年內에 準備를 完了하야 來年初 江界水力會社를 創立할 豫定이다

또同社電氣는 出力二十萬키로로 右電力은 朝鮮에 新設計畫中인 森코페룬이 企圖하는 鐵알미늄等의 電氣化學에 使用될것으로 資本金은 二千五百萬圓程度이며 森系의 東信電氣의 共同出資가 [illegible]

▲計畫의 大要

一、資本金五千萬圓의 江界水力會社를 設立(東拓과 森系統으로折半持株)

二、二十萬키로의 發電을 禿魯江에 求하야 三段發電方法으로 이落差를利用하야 三發電所를 建設할것

一、右電力을 利用하야 鐵알미늄等의 電氣化學工業을 起할것

一、右發電에 要할 總經費는 六千五百萬圓이다

[illegible]에 關하야 佐方東拓理事는 말하엿다

森氏와 提携하야 江界에 一大水力發電計畫을 세운것은 事實이다 總督府의 水力調査도 마치고 近近認可가 잇슬것으로 期待하고잇는데 發電所의位置等에 關해서는 確定되지안핫다 禿魯江의 一部는 野口遵氏의 計畫과 抵觸되는 모양인데 이點은 何等 問題가업다고 생각한다

生絲沸騰 千圓目標로

【橫濱電話同盟】生絲市勢는 마치내 上伸軌道에 올라 本格的騰貴市勢를 展開하고잇는바 生絲市場의 好調를 誘致한 原因은 新穀以後의 日本絲의 供給高가 二萬六千俵나 減少한것 米國景氣가 大統領選擧以後 一段 活況을 加하야 今後 消費機構가 活潑되며 歐洲도 [illegible] 以來 人造絹物需要가 되어잇는것이 根本原因이며 從前及 日本絲況에大衆의 大思惑이 [illegible] 한結果로 目標景氣는 九百圓乃至一千圓의市勢를目標로買煽되고잇서서市場은 連日의 大市勢에 沸騰하고잇서 十日橫濱生絲前場은 當限八百五十二圓先限八百二十九圓의新高値이엇다

米棉收穫豫想 千二百四十萬俵

【華盛頓九日發同盟】米國農務省은 九日 新棉收穫豫想을 如左히 發表하엿다

收穫豫想 一二、四〇〇、〇〇〇俵

比前月七千十九萬俵增

一에一카ー收穫豫想 一九九、七〇〇드

그런데 이를 前月의 豫想一千百六十萬九千俵에比하면 七十九萬一千俵의 激增으로 第一回豫想一千二百四十八萬一千俵와 거의 不變이엇다

紡績操短率 次期로据置

【大阪電話同盟】紡績聯合會에서는 明年一月以降 三月에至하는次期紡績操短率決定의基本調査를 하기爲하야 來十五日前後에需給調査委員會를開催하고 月末頃統制委員會(操短委員會)를開하기로 決定하엿다 그런데 一月以降 三月의 操短率에 關해서는 現在現物足으로 市價暴騰하야 二十圓의 大逆鞘에 잇기때문에 五分程度의 緩和論도 大紡績間에는 擡頭하고잇는데 一方中小紡績은 過去一年餘의 太番採算難이 最近 聯合會의 統制强化로 漸次 採算이 有利하게된 現實이므로 供給緩和에는 反對이며 또 一月ー三月은 增産期이므로 現行率(二割六分二厘)据置를 要望하고잇다 따라서 結局 大勢는 据置에 落着될것으로보이는데 需給調査委員會의 統制政策에 基하야 成行聯合會의 需給數字에 基하야 「同一操短率 三個月以上封鎖할 을 不得」하나 多少 緩和될는지도 알수업서 今後의 推移는 注目된다

倫敦銀塊昂高 市中도一錢高

十日京城市中 銀塊市勢는 一錢高 二十七錢買、十七錢賣로 前日보다 一錢昻騰인데 이는 倫敦銀塊가 今日 二十片八分의一로 前日보다 一片十六分의 高로 騰昻한때문으로그原因은 美國大統領再選에 依한銀買上政策强化豫想에 依한것이라한다

上旬對外貿易 出超五百四十六萬圓

【東京電話同盟】大藏省發表十一月上旬對外貿易概算額은 如左하다 (單位千圓)

輸出	七〇、七八六
輸入	六五、三二五
合計	一三六、一一一
出超	五、四六一
一月以降入超累計	一四五、七〇二

今年貿易額 稀有大記錄 十三億五千萬圓?

十日의 總督府定例局長會議에서 財務局長代理 西崎理財課長으로부터 今年의 朝鮮貿易狀況에 關하야 報告가 잇섯는데 右에 依하면 十月中의 貿易額은 一億一千五百萬圓에 達하야 前年同期에 比하야 二百三十萬圓 增을 示하고 十月末까지 一月以降累計를보면 이미 十億九千三百萬圓에 達하야 十一、十二兩月間의 豫想額二億五千萬圓으로 잡으면 昭和十一年의 貿易總額은 實로 十三億五千萬圓에 達하야 昨年의 十二億一千萬圓을 凌駕하야 躍進朝鮮貿易界未曾有의 大記錄을 印하게되엇다 今年의貿易中에서 特히 注目되는것은 絹織窒素肥料의 輸移出과 機械類人絹織物의 移入等이다

經濟界消息

○都市經營分課=目下 慶丘第二期計畫은一萬二千坪의整地中으로 來年五月에는完成하고 直時分讓을開始할터이오 이어서 第三期計畫으로서 六萬坪을 整地分讓할方針이라한다

經濟寸鐵

金融繁忙期에 凶作打擊으로 아즉도閑散 朝鮮은 農本인을 다시 알게한다

○

森、東拓合作으로 江界水力發電計畫 마음대로 기운스것 擴張하시오

○

再選된 루大統領은『日本品進出壓迫』方針이라고 障壁이 노파가는 日本品의貿易은 자못憂慮되는일

○

한편에 朝鮮貿易은 十三億突破의 未曾有新記錄이라고 産業開發途上에 잇는 朝鮮이니가 그런가

重要商品界事情

諸商品一齊高

株界의 注目할 環境은 近日諸商品의 一齊高라는 現狀이다 即前月來 勝勢에잇든 生絲는米大統領再選을 機로 本格的騰貴市勢가 展開되어 今朝에는 當限八百五十二圓 先限八百二十九圓의 新高値를 보이게되엇고 綿絲도 續騰하야 昨後場에는 當限 二百三十圓十錢、先限二百十圓四十錢을 보이게 되엇고 綿花人絹等도 漸騰步調이며、米價도豊作豫想의 反動으로 騰貴하야 그前途는 果實하게 되엇스니 事業界의前途가 明朗하고 一般物價가 騰貴局面을 보이는限이 好環境에서 株式만이 언제나 不安할에 擁步될리는업스니 一般의 購買力增加의 論點과 重要商品의動向을 注目할必要가잇을것이다

朝取一割八分配?

朝鮮取引所에서는 今期好調로 二割配當도 可能視되고 特히 米穀[illegible] [illegible]

取引停止

(十一月六日) 京城府旭町一丁目百番地佐藤健次郎▲京城府岡崎町九七番地高麗ゴム化學工社吳鎭根

商況 (十日)

株式 高價不續 軟弱

前場浮動 今前場에는 東新百四十圓十錢、日産八十四圓八十錢、朝取八十八圓九十錢、鍾新三十五圓九十錢等에 寄付하엿스나 保合裡에浮動商狀을 보여 結局東新百三十九圓四十錢、日産八十四圓七十錢에 各各大引하엿다

▲東新 一四〇(寄) 一三九、四〇 ▲日産 [illegible]

後場保合 後場은 東新百三十九圓二十錢 日産八十四圓四十錢大新七十一圓十錢 鍾新百七十九圓十錢 各各大引하엿다

小整理가殘存

昨後場에 東新이 今朝에百四十圓丁으로三집어올라 十錢에寄付는되엇스나 昨日來傳한 上海紡績工場擴大의 報道는 紡績株에 滋味롭지못한空氣를醞하고 따라市場人氣에도 影響하야 今朝에는 東阪市場이 一齊히 不勢鳴面을呈하게되어 結局浮動商狀을보이고大引하엿다 東新이 急反撥을보기까지에는任手關係로오는 小整理가 아직도 殘在하엿다고볼수도잇고 또今日南京에열리는 川越張群第七次會談도 注目되는等 警戒되기는하되 金融硬化傾向이 大藏省聲明과가티 一時的이라면 그다지念慮되는바도 아니오、軍部의意向이陸相聲明과가탓다면 오히려 不安은 一掃되엿이니 그다지 慢性的不安症에 걸려서 언제나 悲觀할 必要는 업슬것이니 小整理市勢가 꼿난後의 東新의 活躍은 注目할바가 잇슬것으로豫想된다

實物前場取引

▲金融鑛業新 [illegible] ▲朝鮮製鍊 [illegible] ▲大同產業 [illegible] ▲東亞土木 [illegible] ▲日本鑛業 [illegible] ▲鍾紡 [illegible] ▲同紡新 [illegible] ▲東洋紡績 [illegible] 取引高一八〇(枚)

東京國債市況

【東京電話同盟】無材料로 再次情勢를 觀望하게되어 賣方이모다 自重的態度를 取하고 따라서 어려한 變化가업고 內國債는 保合 外國債도 變化업시 終了하엿다

大阪國債市場

▲甲五分利[illegible] ▲第三五分利[illegible] ▲四分[illegible] ▲一回四分利[illegible] ▲二回四分利[illegible] ▲佛貨[illegible] ▲滿洲公債[illegible] ▲米貨六分[illegible] 一九五、五五 ▲一回四分一〇〇、四〇 ▲佛貨[illegible]

米 高寄後에 下押

前場强硬 昨後場阪地二十九圓六十八錢止와 共히 二十七圓七十九錢에 場을止한 當市場은 今朝에入하야 阪地初付二十九圓七十一錢인 三百高를報하고 二十七圓八十一錢인 二丁高로場을始한後 阪地五節八十三錢으로 七十四錢까지 反落함을따라 六十九錢까지 下押하엿다가 阪止七十九錢의 反高를따라 七十六錢에 場을止하엿다

六感

株……東新이百四十圓臺를回復은 해보앗스나 아직도頭重이展開될것이나 諸般情勢는株界에 有利하게展開▲農村物價高에依한 購買力의增大는 重要商品의 騰勢와 아울러 注目될일▲그러나 떠나지안는株界의 不安症은 언제나 解消되려나……

米……當地先限은 二十八圓臺內에서 多少伸悩의感을 못하다 그러나 八圓臺를뚫기는 實需偏의的이지를 누가알랴?▲朝鮮米의 第二回收穫豫想은 明十一日或은十二日에 發表된다고 果然三百萬石內外의 減收?▲萬一豫想의 豫想과如한大減收를보이는때는 市勢가 此邊에서 結晶되지는 안흘뜻 ▲今朝仁川三等玄米는 二十九圓二十錢 當限二十八圓五、六十錢과의 採算으로보면 當限은 아즉買進餘地가잇는것같다

後場暴落

後場은 前場에서第一回豫想이 六千六百萬石이라고報告하엿스므로阪地는 十二丁低인六十八錢寄付를보고 當地는 九丁低인七十八錢寄付하야 二圓五十九錢으로 結局五十二錢에 暴落止場이엇다

十月高價恢復

原因은減收?

當地의二十八圓臺는 今中이發會하든當時의高價恢復으로서 其時에는 百十五萬石의 收穫이 [illegible]고 太平洋方面에 大暴風雨가 襲來하엿슴으로 多少[illegible] 收穫의 [illegible] 米의 第一回豫想이 六千七百八十餘萬石 朝鮮米의 第一回豫想이 一千九百九十四萬餘石의 大豊作의 數字를 發表함에 [illegible] 大阪은 二十八圓十三錢의 十七錢 當地는 二十六圓 [illegible] 大阪入을 示하엿다 그러데 그後 暴風의 被害가 [illegible] 強硬說이 唱하는 米價가 [illegible] 第二回의 [illegible] 第一回에 比하야 約三百萬石[illegible] 想減收說이 [illegible] 日本內地는 百餘萬石의 減收 [illegible] 即說된 現時 [illegible] 高價를 恢復 [illegible] 그러나 萬一第二回豫想 發表가 [illegible] 後測하는바와 如한때는 又復一市中商談이 [illegible]

三期의解剖觀

中限더욱頑强

當地의三期[illegible] 限은 表面의取引가 一萬餘石에 達하나 그러나 丸ウ店은本會으로한 賣方力武一派가 去土曜日에 買店東亞商會 約一萬石을 買進한後 丸ウ의自己賣物과相殺하엿슴으로 主力側의賣物은 不知中解消되어 至今은可謂主力側이업고 先限은來客側의買物이 偏傾되고反面으로 地場側이於焉間實賣成을하는모양으로 比較的伸悩의感을 呈하며 中限은 金本의 大買物이 蟠居하야 容易히 低落을 許하지안는다 當限은 [illegible]

朝取期米取組內容

(單位百石)

[illegible]

堂島前場實買

堂島主要實買는 如左하다
買方 地場筋、西側、中東側
賣方 地場筋、朝鮮側、東京側

各地正米

東城强硬 [illegible] 定期强調에 [illegible] 人氣는 强하고 市況은 [illegible] 十錢高唱이엇다 ●三等二九、一〇 四等二八、九〇 一等白米二一、五〇

仁川少高 新穀期로는 貴하게 出廻가 稀薄하고 産地實情傾向에 人氣는 [illegible]하야 [illegible] 出先約賣側의 買進도잇서서 賣方은 漸漸 實態를가 强硬하야 商勢는 少高이엇다 ●三等二九、二〇 四等二八、九〇 一等白米三一、二五

釜山保合 産地는 依然頑强하나 高價警戒에 市勢는 伸悩氣味를 示하고 價位는 移出側과 精米原料買가 注目되엇다 四三等二九、五〇 四等二九、二〇 一等白米三一、六〇

大邱底堅 依然正租出廻薄으로 一般 賣需踏人氣가 强하고 兼하야 期米當限續騰을보고 다시 五錢高唱이엇다 ●三等二八

群山堅調 [illegible] 新穀增加하기始作하얏後이다 [illegible] 本內地[illegible] [illegible]하야 다시十錢으로부터 二十錢方高唱이엇다 ●三等二九、三〇 四等二九、〇一 一等白米一二、六五

木浦一息 [illegible] 一息商狀을 보이나 그러나 [illegible] ●三等二九、四〇 四等二九、一〇 一等白米二三、〇〇

今日財界 (十日)

◆米 仁川期米 先限 [illegible] / 大阪期米 先限 [illegible] / 仁三等米 一石 [illegible] / 京城一等白米 百키로 [illegible] / 正租(仁川) 二等 [illegible]
◆市中金銀塊 金 一匁 [illegible] / 銀 [illegible]
◆株 [illegible] 東新 [illegible] / 日産 [illegible]
◆商品 大阪期糸 [illegible] / 大阪棉花 [illegible] / 大阪人絹 [illegible] / 大阪砂糖 [illegible] / 고무FAQ [illegible]

金融 (十日)

◆海外經濟 ◆朝鮮銀行勢 ◆日本銀行勢 ◆京城手形交換 ◆東京金利 ◆大阪金利 ◆對外爲替 ◆金買入價 ◆東京市中金銀價 ◆京城市中金銀價

[illegible]

米穀 (十日)

◆京城正米 ◆京城雜穀 ◆仁川正米大豆

[illegible]

商品 (十日)

◆京城絲糸布市勢 ◆京城綿布 ◆鐵油沖價 ◆鐵粕沖價

[illegible]

◆大阪綿糸 ◆大阪棉花 ◆各地人絹 ◆橫濱生糸 ◆大阪砂糖 ◆海外砂糖 ◆外國期米 ◆日本商品市勢 ◆滿洲商況 ◆大連特産市勢 ◆大豆 ◆豆粕 ◆豆油 ◆各地正租市勢(單位錢) ◆日本各地期米 ◆東京期米 ◆大阪市中在米價 ◆大阪正米標準價

[illegible]

株式 (十日)

◆朝取短期 ◆實定代引日步 ◆朝取短期賣買高 ◆東京短期 ◆東京短期取組 ◆東京現株 ◆大阪短期 ◆大阪短期取組 ◆大阪長期

[illegible]

期米 (十日)

◆朝取期米 ◆朝取期米賣買高 ◆大阪期米 ◆木浦期米 ◆群山期米 ◆釜山期米 ◆大邱期米

[illegible]

京城 仁川 米 株 金益證券商店 康益商店 夏

土金 分析買賣 石金 大陸商會 京城府茶屋町一一〇番地 電話本局(2)三三一六番 振替京城一五一五四番

期米 株式 仁川本町 玉 柳來恒取引店